Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Y-KIẾN CHÚNG TÔI

NHỮNG NGƯỜI MIỀN NAM đã thức tỉnh chưa ?

Bài của Võ-văn-Ung

Tới giờ nầy, những người Việt sanh quán ở Miền Nam đã được đọc bài báo «Mộng hậu Tân Sương Nhật đã thành bọt xà bông» của ông Bút Thép đăng trên báo Xây Dựng ngày 8-9 chưa ?

Nếu chưa đọc, xin các bạn tìm lại số báo BÌNH MINH phát hành trưa thứ Bảy để ngày Chủ Nhựt 10 và Thứ Hai 11-9-67 mà đọc.

Sau bài báo của chúng tôi trong số qua, chúng tôi xin trích lại đây những phản ứng khác nhau của 3 tờ báo hằng ngày để bạn đọc suy gẫm.

Báo CÔNG CHỨNG đã viết :

Nhưng sau ngày bầu cử, có lẽ vì quá say sưa đắc thắng, một nhựt báo nơi đây, đã đăng một bài báo có tính cách nhạo báng sự hết cử thiếu số «Nam Kỳ Quốc» (?) mà báo ấy gọi là bọn «hậu Tăng Sương Nhựt», Thiếu số kia, có thật hay chỉ là một thiểu số «ma» do các tưởng tượng của tác giả bài báo tạo ra. điều đó phải để tác giả bài báo trả lời. Chỉ biết đăng, bài báo vừa phê bình, thì 2 đảng nghiệp của chúng tôi là Thời Đại, rồi Bình Minh đã lập tức viết bài bày tỏ sự phản nộ của mình trước «tiếng kêu đắc thắng ngao nghễ» của bài báo đầy tính tự X.D.

Không gì quý hiếm cho tương lai đất nước chúng ta bằng tình trạng chia rẽ Bắc Nam.

Do đó, phải bền gần, phải đoàn kết, cho sao lại chia rẽ, và kỳ thị lẫn nhau ? chúng tôi kêu gọi sự hiểu biết của các đồng nghiệp để tập tài ngay cuộc bút chiến rất bất lợi cho tình đoàn kết dân tộc.

Và chúng tôi sẵn sàng nghênh nếu bên tự xét đã lỗ lã i, vui lòng thẳng thắn rút lại lời nói của mình.

Báo SÔNG đã nói mà hàng trong Ao thả Vịt với nhau đó; «Xây dựng hay phá hoại»

ATV vẫn là diễn đàn hoại, mà đọc bài «Mộng Hậu Tăng Sương Nhựt đã thành bọt Xà bông» của Bút Thép tức lính mục Nguyễn quang Lâm, trên báo Xây Dựng. ATV nước nói với Chân Lâm «Chết cha chúng con rồi cha ơi, cha không biết viết báo đâu, thất là xui cái trò phiêm luận.

Khác hẳn lập trường của hai báo Công Chúng và Sống, báo MIỀN NAM một tờ báo có khuynh hướng P.G thân T.T Thích Tâm Châu lại tiếp tay cốt báo Xây Dựng.

Một đồng nghiệp mà mọi một nhóm người (chúng vài ba chục người gì đấy thôi) đã nói là bài chia rẽ trong cuộc vận động tranh cử vừa qua (nhưng thiên đã bài đăng cái đan của nhóm mấy chục người nầy). Một đồng nghiệp khác thấy vậy tự nhiên nhảy xổ ra : Ấy lỗi ! » hộ người ta nói mà mai tui nè... nói mà mai cả cả bác nữa nè ». Rồi một đồng nghiệp cũng nhảy xổ ra quát : « Nó cũng chọc tui nữa nè ! »

Đúng là «lạy ông con ở hội nay». Và cũng là một điều rất lạ, Lạng gì ? lăng xẹc hay lăng nhách đây. «anh Hai» anh bảo ?

À ! Thì ra, nhờ báo SỐNG tiết lộ, người Việt sanh quán ở miền Nam mới biết ông Bút Thép chính là lính mục Nguyễn quang Lâm, chủ nhiệm báo Xây Dựng.

Trong thời gian vận động tuyển cử vừa qua, có ai thấy và nghe nói liên đanh nào đã chủ trương «Nam Kỳ Quốc», hay «Hậu Tân Sương Nhựt» gì gì đó không ?

Chắc chắn rằng không. Và chỉ có những kẻ mang nặng mặc cảm kỳ thị địa phương đưa ra vấn đề đó để «tấn công» những liên danh nào mà họ không thích. Chỉ có thế thôi.

Chính bài báo của ông Bút Thép (tức chu Nguyễn quang Lâm) đã diễn tả rõ rệt mặc cảm kỳ thị địa phương đó.

Nếu phải nói chuyện đạo đức, đoàn kết dân tộc, chúng tôi tự nhận thấy mình là một kẻ phàm phu tục tử, làm sao sánh bằng một linh mục đã thấm nhuần những lời kêu gọi đoàn kết của Đức Giáo Hoàng Phaô lô đệ lục.

Chúng tôi chỉ mong rằng, bài báo đầy chia rẽ và khiêu khích của lính mục Nguyễn quang Lâm sẽ giảp cho những kẻ mang nặng mặc cảm chia rẽ dân tộc xem hãi, như một bài thuốc cảnh tỉnh ở Giáo đường.

Mặc khác, những người Việt sanh quán ở Miền Nam chưa thức tỉnh cũng nên thức tỉnh sớm trước bài báo của lính mục Nguyễn quang Lâm, hầu ngăn chặn những bàn tay phá hoại của những con chiên ghẻ trong nền dân chủ mới phôi thai.

Nhân dịp nầy, chúng tôi cũng xin thành thật hoan nghênh hai đồng nghiệp CÔNG CHỨNG và SỐNG đã thẳng thắn tỏ thái độ đối với vấn đề nầy.

Thủ-Tướng BV Phạm-v-Đồng: MỸ SẼ NỖ LỰC TIÊU DIỆT HÀ-NỘI

BV đã chuẩn bị tiếp tục chiến tranh từ trên núi, nếu cần...

1 THÔNG TÍN - VIÊN MỸ : HỒ - CHÍ - MINH RẤT GIÀ

PHẠM-V-ĐỒNG LÀ NGƯỜI CHỦ CHIẾN, CHỦ TRƯƠNG : « SẼ KHÔNG CÓ SỰ TƯƠNG XỨNG, SẼ KHÔNG CÓ SỰ THƯƠNG LƯỢNG...BẮT CHẾT NÀO CẢ »

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) — Thủ Tướng Bắc Việt, Phạm văn Đồng đã tuyên bố với một thông tin viên Tây phương rằng Mỹ phải ngưng oanh kích Bắc Việt vô điều kiện trước khi các cuộc hòa đàm có thể khởi sự.

Lời tuyên bố của Phạm văn Đồng đã được thuật lại trong một cuộc phỏng vấn trên vô tuyến truyền hình và được phổ biến hôm nay.

Trong cuộc phỏng vấn đánh cho nhà báo Mỹ David Schoenbrun, viên thủ tướng họ Phạm đã nói : « Bạn phải ngưng oanh kích chúng tôi vô điều kiện. Nếu bạn muốn các cuộc hòa đàm thì các cuộc hòa đàm có thể theo sau việc ngưng oanh kích».

Tiếp tục chiến tranh từ trên núi nếu cần

Hoa kỳ đã nhấn mạnh về một số hành động quân sự tương tranh, chẳng hạn như ngưng xâm nhập Bắc vào Nam Việt nam để coi như một giải về việc ngưng oanh kích tạm thời ở Bắc Việt.

Tuy nhiên, Phạm văn Đồng tuyên bố thêm : Sẽ không có sự tương xứng. Sẽ không có sự thương lượng. Sẽ không có sự bắt chẹt nào cả »

Nhà báo này cho hay Phạm văn Đồng đã tin rằng Hoa kỳ sẽ nỗ lực tiêu diệt Hà nội, nhưng họ Phạm cho hay Bắc Việt đã chuẩn bị tiếp tục chiến tranh từ trên núi nếu cần

Phạm văn Đồng là một người chủ chiến

NƯU ƯỚC, (AP) 9-9.— Thủ tướng Phạm văn Đồng là một người chủ chiến ở Bắc Việt. Đó là lời tuyên bố của cựu thông tin viên trên vô tuyến truyền hình Hoa Kỳ David Schoenbrun sau khi thăm viếng Bắc Việt 9 ngày, vừa trở về nước.

Trong một chương trình được quay vào phim hôm thứ Năm vừa

xem tiếp 9 Trang 4

Phó T.T. Huêkỳ : KHÔNG CÓ GIẢI PHÁP NHANH CHÓNG NÀO CHO vấn-đề Việt-Nam

DENVER — COLORADO 9-9 (AP) .— Hôm thứ Bảy, phó tổng thống Hoa Kỳ Hubert H. Humphrey đã bị la ó vì các đề nghị hòa bình tại VN. Ông Humphrey đã trả lời bằng cách bênh vực lập trường của chính phủ.

Vụ đã kích đã xảy ra trong lúc tổng thống Humphrey đã kích lý miễn tay Hoa kỳ để được điều vào trước các cán bộ của đảng dân chủ Hoa kỳ.

Một phụ nữ không rõ tên trong số cử tọa, đã ngắt lời ông Humphrey vì vấn đề giáo dục.

Phụ nữ kia chất vấn» Giáo dục đừng để làm gì nếu chúng ta gửi các con em sang VN để bị sát hại?». Mọi số cử tọa la lớn, vỗ phát phụ nữ kia vào ngồi xuống đi».

Phó Tổng Thống Humphrey cho biết không có bất cứ giải pháp nhanh chóng nào cho nhiều vấn đề.

Ông Humphrey nói thêm : «Chúng ta phải thực hiện những gì mà chúng ta cho là tốt đẹp nhất. Không ai quan tâm về vấn đề tổn thất nhân mạng cho bằng Tổng thống và phó tổng thống Hoa kỳ cả».

Lời nhận định của phó tổng thống đã được cử tọa hoan nghênh. Ông cho biết chính sách của Hoa kỳ là chống lại hòa xâm lăng. Ông hỏi : « Có bất cứ ai nói được rằng không có hòa xâm lăng của Cộng sản ở Nam Việt Nam và Đông Nam Á hay không ? ».

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 310 • 3 đồng • Thứ Ba 12-9-1967

bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ỨNG — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ SOẠN LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

Công cuộc oanh kích Bắc Việt trong 30 tháng qua :

1.900 MỤC TIÊU BỊ BOM

3 Mig 17 B.V. BỊ LIỆNG BOM CHÁY TẠI PHI TRƯỜNG KÉP

SAI GON .—Ba phản lực cơ Mig-17 của Bắc Việt đã bị bắn hạ khi nhiều đoàn phản lực cơ không lực Mỹ tấn công phi trường Kép ở cách Hà Nội 61 cây số về phía Đông Bắc.

Phi đạo chính của phi trường bị

xem tiếp 5 Trang 4

Bộ Quốc Phòng Mỹ không bình luận về tin sẽ xử dụng loại bom mới để «khóa» cảng Hảiphòng

NỮU ƯỚC (AP) — Trong số ra ngày Chủ Nhật, tờ «Nữu Ước Thời Báo» đã nhận tình hình Việt Nam như sau :

«Các phi cơ Hoa kỳ đã dội bom xuống 1900 mục tiêu có định trên lãnh thổ Bắc Việt trong 30 tháng qua và trong năm nay đã có lối 13.000 phi xuất trong một tháng và 75 phần trăm phi xuất nầy đều nhắm vào các lực gian thông ở miền Bắc.

«Bắc Việt đã phân tán hàng trăm ngàn nhân công và hộ đội để sửa chữa các nơi bị bom làm hư hại.

«Điều đáy nhất về các thành quả trong cuộc không tạc là làm nản lòng tê BV kiệt quệ. Sự kiệt quệ đó là điều quan trọng, nhưng sự viện trợ của Nga xô và Trung cộng hiện tiền đặt bắt cứ cơ hội nào mà cơ hội đó có thể trở thành định đoạt.

«Thật là hoàn toàn ảo tưởng để tin rằng việc gia tăng oanh kích có thể tạo ra hòa bình và thắng lợi. Cơ sự kiện cho thấy là ông McNa mara đã đưa ra luận cứ cho rằng không phải việc oanh kích mà là việc ngưng oanh kích sẽ đem lại sự bảo vệ vững đã nhằm thắng chiến oanh và một giải pháp thương phẩm.

Hoa Kỳ sẽ sử dụng một loại bom mới để cô lập hải Cảng Hải Phòng ?

HOA THỊNH ĐỐN/AP)9-9— Một loại bom mới mà một số các viên chức quân sự và dân sự Hoa Kỳ nhận như một loại khí để cô lập hải cảng HảiPhòng ở Bắc Việt hiện đang được phát triển ở Hoa Kỳ. Đó là tin của tờ «The Washington Post».

Tờ báo cho rằng loại bom này được ngành danh là «destructor» chớ theo một loại đầu đạn thông

xem tiếp 0 Trang 4

ÔNG MANSFIELD TÁN THÀNH LẬP HÀNG RÀO ĐIỆN TỬ tại VĨ TUYẾN 17

MANILA (AP).— Thượng nghị sĩ Mike Mansfield đã gọi là «một ý kiến rất hay» khi mới đây bộ trưởng quốc phòng Hoa kỳ Robert McNamara loan báo thành lập một hàng rào điện tử tại Nam Việt Nam để ngăn chặn sự tiếp tế của Cộng sản Bắc Việt. Ông cho biết đã đề nghị như thế cách đây 2 năm.

— Ông Mansfield đồng ý với nghị trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk là Liên Hiệp Quốc có trách nhiệm theo như bản biểu chương, để mưu tìm một giải pháp cho cuộc xung đột tại Việt Nam. Ông cho biết 27 trong số 100 thượng nghị sĩ Hoa Kỳ cũng chấp thuận ý kiến này và không ai bày tỏ sự không đồng ý cả.

xem tiếp 0 Trang 4

Tình Hình CHIẾN SỰ

1 hầm võ - khí không lồ bị khám phá gần Tam Kỳ

1 ĐƠN VỊ PHÁO BINH MỸ Ở PLEIKU BỊ TẤN CÔNG

SAIGON 10-9 (VTX). — Một Đại Đội thuộc trung đoàn 5 Thủy Quân Lục Chiến Mỹ sáng qua đã tìm thấy 1/4 thùng đạn dược của VC ở trong một căn nhà cách Tam Kỳ 20 cây số về phía Tây Bắc.

Số đạn dược nầy gồm có 40thùng đạn 7 ly 72, 14 thùng đạn 12 ly 7, 13 thùng đạn súng cối 60 ly, 13 thùng đạn 82 ly, 6 thùng đạn đại bác 75 ly, 12 thùng đạn 57 ly, 7thùng đạn súng cối 120 và 10 thùng lựu đạn Trung cộng và 6 thùng đạn B40 chống chiến xa.

Tất cả những số đạn dược kể trên đều mang nhãn hiệu Trung Cộng và Nga Sô.

Đơn vị pháo binh Mỹ ở Pleiku bị tấn công

Mười bảy Việt Cộng đã bị bắn tại trận sáng sớm nay khi cố một đại đội Việt Cộng tấn công một đơn vị pháo binh Mỹ nằm trên quốc lộ số 9, cách tỉnh lỵ Pleiku chừng 13 cây số về phía Đông.

Địch quân đã xử dụng nhiều tối thuốc nổ phá vỡ hàng rào dây điện xung quanh đơn vị pháo binh Mỹ

xem tiếp 15 Trang 4

Họp khoáng đại Quốc Hội để lập BẢNG TỔNG KẾT CUỘC BẦU CỬ TỔNG THỐNG

SAIGON (VTX).— Quốc Hội sẽ chính thức mở phiên họp khoáng đại vào lúc 9 giờ sáng ngày 18-10-1967 để lập bảng tổng kết tạm thời cuộc bầu cử Tổng Thống và Phó Tổng Thống ngày 3-9- 667.

Trong bức thư mới hợp đề ngày 8-9-67 do ông Chủ Tịch Quốc Hội Lưu nhiệm gửi toàn thể Dân Biểu Quốc Hội cho cho biết trong phương tránh nghị sự phiên họp khoáng đại nói trên sẽ đề cử một vị Dân Biểu vào Hội Đồng tuyển cử trung ương bầu Dân Biểu Hạ Nghị Viện.

XEM TRƯỜNG 3:

Đêm hội sinh

NƯỚC ANH « BẢO THÙ » SỐ...ĐÀCH ĐÃ PHẢI « CHỊU THUA » :

Thiếu nữ Anh tha hồ mặc váy ngắn...để đến trường

LUÂN ĐÔN (AP)10-9.— Mặt váy ngắn lại thu hoạch thêm một thắng lợi ở Anh. Tân bộ trưởng Giáo dục Anh quốc Patrick Gordon Walker, hôm thứ Bảy tuyên bố rằng các nữ sinh trung trường vào mùa Thu năm nay sẽ không bị cấm khi mặc váy ngắn, chẳng nào các hiệu trưởng chấp nhận.

Ông Gordon Walker, 60 tuổi, cha của 3 cô con gái mới lớn, đã cho biết ông không có ý định xem thếp đồng lệnh cấm mặc váy ngắn gì các trường học của bộ trưởng giáo dục Phép Alain Peyrefitte.

Ông Walker nói : «Tôi đồng ý với ngắn lên chỉ mặc đầu nên nhớ vẫy đó chỉ thích hợp với các thiếu nữ ham là các phục nữ đã có tuổi Theo tôi thì người ta vẫn là phù phàn các sự thay đổi đó».

Ông nói thêm : «Nếu một thiếu nữ có thể mang váy ngắn ở nhà thì tại sao cô ta lại không được mặc ở nhà trường ? Tôi tuy chẳng có tí gì là phương hại cả.»

Theo truyền thống, các thiếu nữ Anh khi đi học đều mặc đồng phục. Các nữ hiệu trưởng đao giờ cũng đặc tả vô quần áo và bắn biết là nữ sinh mặc váy ngắn đi học.

Hôm nay Xem trương 3

ĐỒ LONG KIẾM KHÁCH

Của : Trần Thanh Vân

HÀN GIANG NHẠN

Dịch giả

Hỏa tiễn Sam rơi trúng 1 làng B.V.

SAIGON.— Một hỏa tiễn Sam Bắc Việt bắn vào một phi cơ Hoa kỳ trong một chuyến oanh tạc ở các chuyến vận Đồng Lộc hôm qua đã bay trượt và rơi xuống nã trung trung một làng cách Hanoi 38 cây số về phía Đông.

Một phi công từ hàng không mẫu hạm Oriskany cho biết là viên đạn đó bom mục tiêu anh ta thả y 2 quả hòa tiễn Sam bay về phía phi cơ của anh nhưng bay trượt và một hòa tiễn rơi xuống nổ tung tại một cánh đồng cách 1 hòa tiễn khác rơi vô nổ ngay ngay một làng có nhiều nhà của dân chúng.

Phà chìm tại kinh Chợ gạo MỚI TÌM ĐƯỢC 31 TỬ THI, TRONG SỐ 33 NGƯỜI MẤT TÍCH

MỸ THO.— Tỉnh đến 10-9 nhà chức trách Định Tường đã tìm vớt được 31 tử thi trong tai nạn phà chìm nhận luôn 2 xe đò vào hồi 8g15 tối 3-9 tại «phà kéo tay» kinh Chợ Gạo, cách Tỉnh lỵ Mỹ Tho 15 cây số 42 hướng Đông.

Nguyên chiều ngày nói trên, 2 xe đò Tân thành Thành (số EC-4309) và Phước Thành (số EA-1089) chở đầy hàng hóa và hành khách từ Gò công về Mỹ tho (trên liên tỉnh lộ 24), đến phà kéo tay kinh Chợ gạo (ngày Chợ gạo Định tường) kẹt quá xe, nên mới đến tối, 2 xe đò mới xuống được phà.

Khi phà cách bờ phía Mỹ Tho chừng 10 thước, bất thần dây cáp đứt, gặp lúc mưa to, gió lớn, Phà mất thăng bằng, chống chênh vênh vớt vào lan can phà. Tất cả hành khách vội xô nhau ra khỏi đe (vì mưa to, hành khách ngồi luôn trong xe khó qua phà...

Tất cả đều bị cuốn theo giòng nước đang chảy siết trở một vài người biết lội là thoát được.

Công tác cấp cứu được các tiền tức tốc nhưng chỉ cứu sống được 5 người còn lối 33 người gồm đa số đều bị tét cổ đành giao số mạng cho tử thần.

Tin giờ chót, 31 tử thi được thân nhân nhận các vì lo mai táng Công cuộc tìm kiếm những tử thi còn lại gần 1 thiếu phu và 1 bà vãi vẫn được tiếp tục. Đồng thời nhà chức trách đang tìm cách trục 2 xe đò cùng phà bị chìm sớm tái lưu thông giữa 2 Tỉnh lỵ Gò công Định Tường. (HT)

Tin Vắn

Hoa Kỳ CHẾ TẠO LOẠI BOM MỚI ĐỂ CÔ-LẬP CỬA BIỂN HẢI PHÒNG ?

HOA THỊNH ĐỐN,— Báo The Washington Post xuất bản tại Hoa kỳ, trong số phát hành hôm qua cho biết là Hoa kỳ đã chế tạo rất nhiều một loại bom mới mà các giới chức quân sự cũng như dân sự ở Hoa thịnh Đốn coi là loại khí giới có thể xử dụng để cô lập cửa biển Hải phòng của BV.

Báo nầy cho biết thêm : loại bom nầy sẽ có thể được thả xuống đường « nối liền Hải phòng cùng như các hải cảng khác của BV với nội địa.

Loại bom nầy không nổ ngay khi rớt xuống mà lại chỉ nổ khi có 1 vật nặng như xe cộ chạy qua. Chỉ cần sự rung động do những chiếc xe vận tải đi ngang qua cũng đủ làm cho loại bom nầy nổ tung.

Báo The Washington Post miêu tả loại bom nầy giống như những trái mìn với mục đích cắt đứt nhiều đoạn đường vận tải liệu tế của BV.

Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ đã từ chối bình luận về tin nầy cũng như đã từng không bình luận gì về khả năng tương lai quân lực Hoa kỳ. (TV)

XIN BẠN ĐỌC CHÚ Ý : Cuộc thi hào hứng của Bình Minh ĐOÀN KẾT QUẢ BẦU CỬ T.T. VÀ TNV SẼ CÔNG BỐ KẾT QUẢ 2 HÔM Sau khi có kết quả chánh thức của cuộc bầu cử

BÌNH MINH.

2 ÔNG HƯƠNG - KÝ suýt trúng lựu đạn khói

SAIGON— Một trái lựu đạn khói đã rớt gần sát bàu ông Trần văn Hương và Hà thúc Ký hồi sáng 10-9 nhưng không gây thiệt hại gì.

Theo tin của phái viên Tin Việt, vào lúc 10g30 sáng Chúa Nhựt 10-9, ông cố viên Tổng thống thắt cử Trần văn Hương đến viếng thăm và giao ông cố viên Tổng thống thắt cử Hà thúc Ký tại một căn nhà riêng ở đường Trần hưng Đạo Tân định.

Trong lúc hai ông đang ngồi trò chuyện tại phòng khách, thình lình một chiếc phi cơ trực thăng bay ngang, rồi ở đó rớt một trái lựu đạn khói nầy bắn vào nóc trên cửa trong sân cách chỗ 2 ông Hương Ký ngồi độ 3 thước

Trái lựu đạn phát cháy và khói bốc tỏa khắp nơi, nhưng chỉ bị

THÁP CHÀM NINH - THUẬN

Truyền sử về « Vua Lác », một trong những vì Vua giỏi nhứt nước Chiêm và là người xây Tháp Chàm

Của NGUYỄN CÔNG PHƯƠNG

Tháp Chàm tại Phan Rang (Ninh Thuận) là một di tích lịch sử, một bộ công kiến trúc của quốc Chiêm Thành. Danh hiệu «Tháp Chàm» được coi như gần liền với địa danh «Phan Rang». Hiện là thắng lý Ninh Thuận. Địa danh Phan Rang nói lê do từ ngữ Chàm «Panduranga» đọc trái ra.

Phan Rang là một thị trấn nhỏ, sinh độc của miền Trung đang trên đà phát triển mạnh nhờ vị trí thuận lợi về những điều kiện an ninh trong đó khá quan-trọng là Tháp đã nổi lên thêm hiệu lực y, vì nơi đây hiện là ngã tư quan trọng của đường thiết lộ xuyên Việt và quốc lộ 11 nối liền miền biển Ninh Thuận với vùng cao nguyên Di Linh.

Vị trí

Tháp nằm trên đồi Cakhla cao lối 25 mét. Đồi này là một trong bốn đồi đá xanh ở gần nhau, thuộc địa phận Ấp Lương Sơn, xã An sơn, quận Bảo sơn, tỉnh Ninh thuận.

Tháp Chàm cách thành phố Phan Rang 6 cây số, Đường quốc lộ 11 Phan Rang, Đà Lạt chạy dọc theo chân đồi về phía Nam.

Đường xe lửa quốc lộ 11 đi vào hội trường Phan Rang chạy theo đồi phía Đông.

Thành lũy Tháp Chàm — Đà Lạt chạy theo chân đồi phía Bắc.

Phía Tây có một dãy rặng nối liền chân đồi với Ấp Lương Tri cần đồng bào Việt gốc Chiêm.

Đứng ở chân đồi, du khách có thể nhìn rõ phi trường phân lực được lập trên bãi đất cộng tự đã xây vào vùng ngoại phía Bắc Ninh Thuận.

Nhìn về hướng Đông, du khách có thể ngắm cảnh bãi biển đẹp đã xây lên thị trấn Tháp Chàm đến tận quốc lộ 1 ở quãng Hộ Diêu, Cà Đú...

Xem thì thấy Tháp Chàm bao giờ cũng nằm ở ngã ba xe lửa Tháp Chàm, quốc lộ Bảo Sơn, phố xá và xóm nhà ở của ấp Đô Vinh và Ấp Bảo An.

Sang tỉnh vùng quốc lộ 11 là Sông Dinh, con sông lớn nhất Ninh Thuận trước chảy vùng xuống Ninh Hòa khi đổ ra biển Nam Hải tại Cửa (Xã Đông Hải, quận Thanh Hải tỉnh Ninh Thuận). Có một bức tranh non thơ, nên cảnh đồng ruộng lúa mạ xanh rờn của ba quận Bảo Sơn, Thanh Hải, An Phước hiện trước tầm mắt du khách.

Tháp Chàm gồm một Tháp chính và hai Tháp phụ.

Tháp chính cao 18 mét, chân móng vuông rộng 9 mét. Tháp hướng về Đông Nam. Phía trong, Tháp có một phòng nhỏ hình vuông, cạnh chừng 3 mét, giữa có một bệ đá trên đặt tượng bò thần của vua Chiêm Pô-Klong-Ji-Rai.

Phòng nhỏ, ăn thông lên nóc bằng một lỗi đi rộng chừng 1 mét 50, dài chừng 3 mét, xây liền vào Tháp, cạnh lối đi có một mái bằng « kanta » hình đá cao chừng 50 phân tây lượng đầu chân nhà Vua trong cung điện.

Phía mặt nhìn lên, Tháp có 3 tầng và mái cái.

Bốn mặt Tháp, mỗi tầng đều có tượng Thần linh chầng giữa và hai bên, các mặt quan Tháp đều nhìn ra ngoài, Tháp đều nhìn ra hướng Đông.

Riêng vị thần khiêm tốn của đi trên cùng tiếp có 6 tay. Người Chiêm bảo đó là vị thần «Gia» thần cạn bộ vị nhà vua. Trên đỉnh Tháp có một hoạt nhỏ đúng bằng cái thăng thiên của Vua Pô-Klong-Ji-Rai khi đã hết vua đã được tôn vinh vào hàng Thánh.

Hai Tháp phụ nằm trước mặt Tháp chính, thấp và nhỏ hơn, trong có phòng nhỏ, mở cửa ra hai mặt.

Truyền sử

Theo người Chiêm ở Ninh Thuận thì Tháp Chàm được xây từ thế kỷ 12 sau Tây lịch (Giáng Sinh (năm 1139) dưới thời vua Pô-Klong-Ji-Rai do chính nhà Vua thân trông coi việc xây cất và có nhà tiên tri Ta-mu-kei hướng dẫn về kỹ thuật.

Theo truyền thuyết của người Chiêm, vua Pô-Klong-Ji-Rai tục gọi là vua Lác, là con bà trinh nữ Ut-Kit. Lúc bà còn bụng bầu, nước cuộc tới tên giống nòng được tông bà Ou-Xa-Mok-Klong đi bắt vua bắt ốc gặp bông vẻ nhà nước.

Lớn lên, khi trinh nữ ấy theo cha mẹ đi đến cái trong rừng gặp tăng đã có nước phun lên, bà mẹ nước đó mà uống. Nàng hết khát thì người nước cũng hết chảy. Vì nhà nàng thụ thai sinh ra Pô Klong Ji Rai, Pô Klong Ji Rai tục gọi là Vua Lác, vì cái mình ông trước kia bị lác ăn ; Một bên Pô Klong Ji Rai đi rừng xử đến Ấp Cung Mỹ (thuộc Quận Thanh Hải tỉnh Ninh Thuận) thì tới tối, ông bèn nghỉ tại đó ; Trong lúc ngủ ông đã đến liền bà Tác cho Pô-Klong Ji Rai thành người trăng trên đó, sau đó ông mới được tôn lên Vua.

Vua Lác là một trong những vua tài giỏi nhất của người Chiêm. Ông chăm lo việc dân, ra chính sách Vua đứng ra điều khiển đưa Chàm xây Tháp Chàm. Vua hay đóng dân đông sáp hàng ngang từ Ninh Qui đến đình đồi Cakhla để chống ba rây để đề truyền tay ngà bằng đá để xây Tháp.

Giữa các kẽ gạch trên một lớp đất sét mới tôi lên chưa gạch chân. Vua cũng sai người lấy đá đục thành phiến lớn để bắt lên các đỉnh cao của Tháp và gọi thành tượng đỉ Ca-xa chung quanh Tháp. Tháp xây xong vua Chiêm Thành sai đặt, Vua nhập linh và tăng triều.

Lễ cúng

Hàng năm cứ vào tháng chín theo Chiêm Chàm (khoảng tháng 10 Dương lịch) dân Chàm trong tỉnh tổ chức lễ cúng tại Tháp. Sau khi xem được tượng thần, Tháp đã có đạo Bà La Môn đến cúng bái cho đồng bào Chàm Tháp được biết để mang lễ vật gồm đồ, gà, bánh trái, rượu, trầu lên Tháp cúng và cầu được sống yên ổn làm ăn. Riêng các bậc thì đông hơn lại lợi rượu đặt trên vai vua bằng Tháp.

Vua cũng sai vua. Người ta cứ 7 năm một lần, đều chúng cùng 1 con trâu để đầu đến nước Pô-Klong Ji-Rai theo lời truyền của Vua khi cho sống.

Qua bao thế kỷ Tháp vẫn trường cửu (vì người đương ngày nghiêm nghị đã tạo với cảnh nổi nguyên diệp vô đồng quê lân cận một vẻ đẹp lịch sử của tỉnh Ninh thuận. Ngắm Tháp, du khách đều nhớ đến công trình vĩ đại bằng lối thi công của dân tộc Chàm cách đây trên tám kỷ.

Đối với người Chàm, Tháp tượng trưng cho một nền văn minh cổ kính của họ. Hiện đã số đồng bào Chàm ở Ninh Thuận đang trú tính việc trùng tu Tháp để bảo vệ nơi được coi là linh thiêng nhất của họ.

Những đồng bào Chàm theo đạo Hồi giáo, tuy bị đạo không cho phép cúng một vị thần linh nào ngoài việc thờ vị Thượng Đế duy nhất là ALLA nhưng đến ngày giỗ tại Tháp vẫn mang lễ vật đến dâng cúng.

Đồng bào Kinh, Chiêm, Thượng Ninh Thuận đều coi Tháp là một di tích lịch sử của quốc gia. Ngày ngày vẫn có du khách đến viếng tháp và ngắm cảnh. Cũng đã có người ta đã dùng danh từ «lên xứ Tháp» để nói thay danh từ «Lên Ninh Thuận».

Xem trang 3

Đồ Long
Kiếm khách

CẦN BIẾT

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ hai 11-9-67 và 19 g30 đến 6 giờ sáng hôm sau)
(Trưa thứ ba 12-9-1967 từ 13 giờ đến 14 giờ30)

B.S. Nguyễn tấn Chức	87 ter Phát Diệm	SAIGON
— Nguyễn văn Nhung	228 Trịnh minh Thế (Khánh Hội)	SAIGON
— Nguyễn như Hạnh (nữ)	68 Hiền Vương	SAIGON

o

Tuyển 40 học viên theo lớp đào tạo Quản Lý và kế toán Hợp Tác Xã.

— Bộ Thương mại vừa ra thông cáo cho biết một lớp đào tạo Quản lý và Kế Toán Hợp Tác Xã sẽ mở tại Saigon (Trung tâm Nghiên Cứu và Huấn luyện Hợp Tác Xã) vào đầu tháng 10-1967. Thời gian học là 7 tháng và số học viên dự tuyển là 40 người.

Điều kiện phải tuổi từ 31 đến 50 (cho nam ứng viên) và 21 đến 40 (cho nữ ứng viên) có bằng kiểm tốt, trình độ học lực từ Trung học Đệ nhất cấp trở lên. Nam ứng viên phải không thuộc lớp tuổi đang được gọi thi hành quân dịch.

Công chức cán bộ hiện đang của ngành Hợp Tác xã cũng có thể xin tham học.

Hồ sơ xin nhập học gồm 1 đơn, 1 trích lục khai sanh, 1 chứng chỉ bạch kiểm không quá 3 tháng tính đến ngày nhập học và 1 bản sao văn bằng hay học bạ có chánh quyền nhận, được phải gửi đến Nha Hợp tác xã (số 233 đường Tự Do Saigon — Lầu 3), hoặc đến các Ty Hợp Tác Xã tỉnh đặt trụ sở trước ngày 20-9-1967.

Trong thời gian thụ huấn học viên được hưởng sinh hoạt phí hàng tháng là 1.300 (cho học viên thường) và 800$ (cho học viên cán bộ hay chức đã có hưởng lương của nha Hợp Tác Xã). Ngoài ra, học viên tại các tỉnh (ngoài Gia Định) được tuyển chọn theo học sẽ được bồi hoàn tiền chuyển chở khứ hồi từ tỉnh đến Saigon.

Trung tâm Văn hóa Đức quốc khai giảng lớp Văn học Sữ Đức

Trung tâm Văn hóa Đức quốc sẽ mở một lớp Văn học Sử Đức giảng bằng tiếng Pháp bắt đầu từ thứ tư 13-9-67 tại 120, đường Phan Đình Phùng Saigon.

Lớp Văn học Sử Đức nói trên do Bác sĩ Hubert Hohl giảng dạy mỗi chiều thứ tư hàng tuần vào hồi 18 giờ 30.

Học viên muốn theo dự lớp này lấy đơn ghi tên tại Văn phòng Trung tâm Văn hóa Đức (120 Phan đình Phùng Saigon) để đăng học phí.

Các chứng bệnh về tim
Đau tim, tim run, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :
BỔ TIM TÂM CHÍ BỬU (LA.VAN.LINH)
K.N. 606, 610 ngày 18-12-63.

Trong thời kỳ thai nghén
Để bồi dưỡng cho quí Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng, đau lưng, quí Bà dùng thuốc :
ĐƯỜNG THAI CHI BỬU (LA.VAN.LINH)
Đều ngày sanh mau, con bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành : số 532 Đông Khánh Cholon
(K.N. số 606, 610 ngày 18-12-63)

(Tiếp theo trang 1)

Với vấn đề địa thế như trình bày ở trên Cam Ranh đã nhiên sẽ là trung tâm phân phối quan trọng các nguyên liệu và công kỹ nghệ sau này cho cả miền Trung và cao nguyên Trung phần.

Đặc điểm nhất của Cam Ranh hiện nay là hoàn toàn được an ninh, tiềm lực cho việc phát triển công kỹ nghệ và thương mãi.

Với những ưu điểm đó, các giới hữu trách tại Cam Ranh cho biết sẽ hướng dẫn những hoạt động tại Cam Ranh theo đường hướng sau đây. Tận dụng tối đa nguồn hiện hữu, xây dựng nền tảng cho tương lai, vạn đoàng đặp vững lập các cơ sở kỹ nghệ.

Về nguyên liệu sẵn có.

Cam Ranh có cát trắng (Silica Sand) phẩm chất rất tốt để dùng khai thác hàu cho Nhựt từ năm 1932, hiện công ty Cavaco đang tiếp tục khai thác để xuất cảng. Theo tài liệu cũng công ty Nippon Koei (Nhật) tích lượng cát thủy tinh tại Cam Ranh lên đến 500 triệu tấn và theo Tổng Nha kế hoạch thì trong tích lượng này có không hai triệu tấn cát thượng hạng.

Như vậy nếu với đà xuất cảng mỗi năm 300.000 tấn cát thủy tinh, số cát hiện có tại Cam Ranh sẽ được tiếp tục khai thác trên 50 năm nữa mới hết.

Vỏ muối, tại Cam Ranh chưa hề được khai thác chính thức và quy mô, vì tuy phẩm chất của được thẩm định chính xác, nhưng Cam Ranh vẫn đã những điều kiện để khai thác muối lớn cạn như Hòn Khói, Cà Na. Muối Cam Ranh đã bán hàng nhiều triệu vựng xuất cảng tốt đẹp.

Tại nguyên thiên nhiên sau cùng hiện nay tại Cam Ranh vẫn còn nhiều Sau hồ có thể dùng để chế thành vôi (Carbure de calcium). Tích lượng sau hồ hiện nay lên đến vài triệu tấn.

Người ta nói ấy hiện diện của 1 số đông đảo quân lực Đồng minh tại Cam Ranh ngành hoạt động dịch vụ nếu được phát triển để dùng số mang lại cho dân chúng một mối lợi khá lớn.

Cam Ranh cho có đủ điều kiện để thiết lập một trung tâm du lịch với nhiều thắng cảnh tại thị xã cũng như tại các vùng lân cận.

Với những mối lợi sẵn có trên các giới công kỹ nghệ gia trong nước cũng như ngoài nước đang hoạch định chương trình hoạt động qui mô tại vùng đất «lạ» của được khai khác đúng mức nữa.

Phục hồi hệ thống quốc lộ số 1 từ Mỹ Ca đến Bảo Lộc

Trên đà tiến triển việc xây dựng hay nối đường hàn chuyển vận thiết cơ đường từ Mỹ Ca đến Ba Ngòi, nằm trên quốc lộ số 1 đã được Lữ Đoàn 18 Công binh Hoa Kỳ đảm trách.

Công tác mấy đôi hồi đến 34.000 giờ với sự bảo đảm an ninh của 1 vùng dưới 30 thước sự đoàn Bình Mã Đại Hàn và lực lượng an ninh địa phương.

Công tác mấy gồm việc đắp mặt con đường dài khoảng 15 cây số một đường rộng chừng 7 thước 33 với khoảng 44.700 khối đất đã được đưa đến đắp đường cao và nới rộng mỗi lộ 400000 khối thước vuông đã vận đã đắp mông lộ, 485 thước cầu nước và 240.000 tấn nhựa trang đường.

Công tác nữa chưa con đường này hãy tiếp tục ngày 28 tháng 4 vừa qua và theo nhóp dự trù sẽ hoàn tuanh vào đầu tháng của năm.

Hiện một khu cư xá tạm động dành cho chừng 1500 gia đình công nhân đang được cơ quan USAID xác tiến trong đó có một vườn trường học và một cái chợ. Cây của nhà hiện nay trên đường từ phi trường đến thị xã Cam Ranh sẽ được thay thế bằng một cây cầu thực tiếp mà tổn phí chừng lên đến 1triệu Mỹ kim.

CAM-RANH
VUNG ĐẤT «LẠ»
TRÊN ĐƯỜNG PHÁT TRIỂN

của BẢO HOÀNG

(Theo tài liệu Tòa Tỉnh Chính Cam Ranh)

CUỘC THI VĂN NGHỆ BÌNH MINH

Giải thưởng Truyện ngắn bạn trẻ

Như đã loan báo, Bình Minh tổ chức cuộc thi văn nghệ dành cho Bạn trẻ bốn phương về môn TRUYỆN NGẮN đăng hằng ngày, và sau đó, có những giải thưởng khích lệ nhằm mục đích khám phá tài năng mới, phát triển VĂN NGHỆ TRẺ.

THỂ LỆ CUỘC THI

1.— ĐỀ TÀI TỰ DO : Đảm bảo tự do tự tưởng và năng khiếu của người sáng tác, những truyện ngắn dự thi không bị gò bó trong một hướng sáng tác nào, nhưng số loại bỏ những tác phẩm có xúy chơ sự SÁ ĐỘA, nếp sống Đồi trụy và ngược lại đường lối quốc gia.

2.— MỘT NGƯỜI CÓ THỂ THAM DỰ NHIỀU TÁC PHẨM : Tất cả truyện ngắn dự thi đều phải là những sáng tác của chính tác giả và chưa đăng báo tạp chí lần nào. Phải viết trên một mặt giấy. Tác giả đề bút hiệu và tên thật với địa chỉ. Mỗi người có thể gửi đến nhiều tác phẩm. Nhưng phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tác phẩm của mình. Tòa báo không chịu trách nhiệm về những vụ « đạo văn » dưới bất cứ hình thức nào.

3.— TRUYỆN ĐƯỢC ĐĂNG, NHUẬN BÚT 200 ĐỒNG : Tác phẩm dự thi đều có mang số thứ tự. Ban phụ trách của Tòa báo sẽ chọn lọc những truyện ngắn tương đối có giá trị và đăng xoay sẽ dành số tiền nhuận bút 200 đồng cho tác giả, lãnh tại Tỷ quán tỷ 211 Nguyễn thái Học. Nhà báo không trả bản thảo các truyện được đăng hoặc không được đăng.

4.— MỖI ĐỢT 100 TRUYỆN NGẮN : Những tác phẩm được đăng nơi mục Giải Thưởng Truyện Ngắn sẽ được tập trung cho một Ban Chấm tuyển gồm các nhà văn tên tuổi (sẽ công bố ngày gần đây). Khi đủ số 100 truyện ngắn sẽ tuyển bố kết quả và phát thưởng cho một định kỳ. Với những truyện trúng giải, nhà báo có trọn quyền lựa chọn để xuất bản thành lập.

5.— VỚI 10 PHẦN THƯỞNG HẤP DẪN : Sẽ có nhiều phần thưởng khích lệ. Đặc biệt, có những tặng phẩm của những Văn Nghệ Sĩ tên tuổi đích thân tặng bạn trẻ trúng giải ngoài những phần thưởng của quí vị công kỹ nghệ gia có nhã ý góp phần khuyến khích công cuộc Khám Phá Tài Năng Mới của nhựt báo BÌNH MINH tổ chức.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Bình Minh

LIÊN-SENG
233, TRẦN QUÍ CÁP
SAIGON
Bán sĩ và lẻ nệm cao su mousse đủ loại — bảo đảm

MINH ĐỨC
MỚI DỜI VỀ
216, Minh-Mạng
CHOLON
Bán sĩ và lẻ các loại bàn, ghế, giường, nệm và cho mướn bàn ghế các đám tiệc.

Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt

Bán gấp
1 Appartements Nguyễn Du số đất trống Đô Huyện thanh Quan và Hiền Vương (đối giao tường).
(Cho vay bán gấp, cần thế sanh gọi xin đc MỸ KIM số 8, Ngô Đăng Chân (Ngã Sáu) Saigon, D.T. 723.989.

Nhà may TIẾN MỸ
102 Lê Thánh Tôn Saigon
Điện Thoại 21.462
— Nhiều tiếng tốt.
— May cắt tinh vi.
— Tín nhiệm lâu năm tại Thủ Đô

TAN DONG A C,T
423 Phan thanh Giản Saigon, Bán đủ hiệu TELEVISION NHẬN sửa chữa tất cả Các loại TELEVISION Kỹ sư tốt nghiệp quốc gia nhiệm Kỹ sư Nguyễn minh Đức

Cầm Hà
66 đường Cao Thắng Saigon nhận bình lãm các thứ bộp giấy, bộp mới Đồng sách — mua chữ vàng.

BỘT GIẶT LIBB 909
Bảo đảm không thua ÂuMỹ
Khỏi vò chà. Không mục đồ. Không hại da tay. Tiệt thương. Giặt được trong nước Phèn. VP. 238 TRẦN HƯNG-ĐẠO — SAIGON.

MINH THÀNH
342 B. Lê văn Duyệt Saigon có nhận cung cấp xe chuyên chở, đồ hoạt gạch, cây gỗ với giá thật rẻ, giao hàng khánh chóng.

Trường dạy tài xe hơi
Thiên Tạo
552 đường Petrus Ký (nối dài) Saigon
Trường có ba đặc điểm
1)— Xe được tập nhiều giờ hơn các nơi khác.
2)— Hiệu trưởng và giáo viên tận tâm chỉ dẫn đến nơi
3)— Các bạn ở xa đều học có chỗ ăn ở như gia đình.

NHÀ MAY HONG KONG
Mode
Chuyên may áo phơi và quần phụ Có nhiều hàng Âu Mỹ chọn lựa Bao đẹp đường.
544 Phú thanh Gián Saigon

Căn bản
122 Lê Thánh Tôn Saigon
Quần áo trẻ em may lấy — các loại xe đẩy và đồ chơi.
BÁN SỈ VÀ LẺ

HÀNG BUÔN Radio T.V
Hãng buôn chuyên bán
T.V DENON PERFECT VISION
đủ kiểu — máy nguyên thùy có bảo đảm — Đặt máy và điều chỉnh miễn phí.
RADIO T.V. MISACO
6714 Cao Thắng Saigon

NGUYỄN - VĂN - CỦA
CHUYÊN MÔN
SỬA — MUA — BÁN
MÁY ẢNH — QUAY PHIM — CHIẾU BÓNG — PHÓNG ĐẠI ỐNG VOM — RADIOS — PHONO — MAGNETOPHONE CÓ MỚI
62, Trương công Định (A. Rose cũ) Saigon

Muốn Bảo được mau lẹ Mua đặng vừa ý Cho mướn thì phải hay thương mến
Biệt thự, dất vườn, xưởng thợ và nhận bán xe hơi đủ loại hoa hồng tốt ý quí công bằng.
Hãi Ông Tư
3 Phạm ngũ Lão 3.
Đ.T. 21.901 SAIGON

Lịch đẹp 68
Hãng Lịch ĐỒNG NAI 25.27 Tạ thu Thâu Saigon Điện thoại 20.578 (Tiếng cũ Đồng chợ Bến Thành) chuyên thực hiện đủ loại lịch treo tường, mạ vàng, lịch thiếc, Agenda bỏ túi, 6 số.12 Nguyễn Oliver, Sérigraphie Việt Nam và Ngoại quốc.

Radiosart
635A Phan thanh Gián Saigon
Bán sỉ TELEVISION đủ loại, có đảm bảo đặc biệt máy Mỹ 60 chiều kỹ đầy bền vững

NHÀ MÁY nova
— Thời gió thân gió ! — Hoàn toàn đổi mới.
ÂU PHỤC MAY ĐẸM SO MI
33 Tạ thu Thâu Saigon
Điện thoại 22.865 Saigon

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn !
Thiệp cưới Đức Tín
Nhiều kiểu đẹp, mới lạ, giá rẻ, Mau, lẹ.
Nhiều kiểu chữ gift tuyệt đẹp.
Danh Thiếp mỹ thuật. Có bọc sẵn trình bày.
Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh). Có nhận in Rouleau.

THẮNG LONG RONEO
732 Phan đình Phùng in rất đẹp — Nhanh — Đồng Hẹn — Tín Nhiệm.

Giầy dép ở đâu tốt nhất :
DAKAO
Giầy dép ở đâu tốt nhất :
DAKAO
Xin mời lại trung tâm Saigon
2A NG TRUNG TRỰC SG

Trị bịnh lỗ mũi
TRỊ : nhức đầu, sổ mũi nghẹt Thở ra máu, ra mũi, có thịt dư.
Nhà thuốc ĐỒ NAM
NGUYỄN TU chế thuốc Bắc 146 — Võ Tánh — SAIGON — KN. 56 226 — 31-7-1967

HIỆP-HƯNG
Chuyên môn phòng lạnh, máy lạnh đủ các loại
Mua bán máy Điều Hòa Không khí Tủ Lạnh—Đủ phụ tùng.
Lãnh sơn và tu bổ máy ghế
94, Đường Pasteur, Saigon
Tél : 20.876

Có thai... ỤA MỬA
BÓN... MỆT, MỎI LƯNG
có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN.BYT số 334 ngày 20-11-63

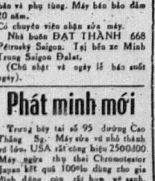
Thuốc dán hiệu Con Rắn
TRỊ : Gió, nhọt, tức ngực hoặc đau, sưng tấy, nhức đầu, đập đình nước ăn uống và các chứng bịnh người ta. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN.BYT số 536 ngày 20-11-66

Bạch đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống BACH ĐÁI số 10 CUNG hiệu Nhành-Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sản xuất do Nhành-Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-Định).
K.N BYT số 594 ngày 18-12-63

Simca 8 VỪA làm máy xong hãu. Xem xe ngoài giờ làm việc 47 đại lộ Cách Mạng Phú Nhuận.

Cần : BÁN hàng rành nghề. Thợ máy xe hơi chuyên môn Tài xế có kinh nghiệm. Gởi hồ sơ : Hộp Thơ J.6—Saigon

LỊCH TẾT ! LỊCH TẾT 1968
— Đã có lịch mẫu
— Cung cấp đủ loại lịch tháng, lịch ngày in trên nỉ lông, thiếc, mạ vàng, in Offset năm mươi trăm giấy lụng ngo : quốc
— Lịch Đồng hồ treo, kim giờ, kim phút, kim giây mạ vàng tự động (khỏi cần khóa)
Trào trong kinh mới Qui vị liên lạc tại :
Đại Diện Minh xuất bản cục 682151 Phan thanh Giản Saigon (Đường Kiều công Hãi)
2— Đức Thịnh 254 Gia Long
3— Hợp-Tiến 422 Đại lộ Minh Mạng gần ngã sáu Cholon
Kính mời : Lê văn Thụy



Máy May bán
Máy may nhập càng nguyên chiếc SINCO — SINGER — MIT SUBICHI v.v... mua ngay khỏi đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác gì từ 5800 đ. trở lên. Tặng khăn bàn và phụ tùng. Máy bán bảo đảm 20 năm.
Có chuyên viên nhận sửa máy.
Nhà buôn ĐẠT THÀNH 668 Petrusky Saigon. Tại bến xe Minh Trung Saigon Dalat.
(Chủ nhật và ngày lễ bán suốt ngày).

Phát minh mới
Trong hãy tại số 95 đường Cao Thắng Sg. Máy vừa vô nhà thành vô lớn. USA rất công hiệu 2500000. Máy ngừa thy thai Chromosteter Japan kết quả 100% dùng cho gia đình đông con rất hợp vệ sinh, mạnh khỏe có hàng máy triệu phụ nữ trên khắp thế giới đang dùng Máy trị bịnh vô sinh dùng chức đầu mặt mũi cần sau sinh, USA 2500000. Kim Trâm nữu tên Nhật, kín vùng kín bọc một bộ đồ 298$ Giấy nội điện tử trừ bịnh hậu sinh, bịnh đau bụng khi kinh nguyệt; sanh, đẻ, no lòn thành ẹp nhỏ. Máy giết muỗi USA 7000. Ông Cách, ống nghe bịnh, ống cấp thấp, máy đo áp huyết, kim kẹp, gạc, kéo mổ.

Nhận in tiếp : Phiếu bầu cử Đại sứ Bình Chương nhanh chóng đúng hẹn, bằng 2 máy Rotaire in một giờ 24.000 tờ báo cá 2 mặt hoàn hảo mắc. Hỏi 95 Võ Tánh Saigon D.T. 23.688.

BÁN MÁY MAY NHÀ BUÔN VĨNH PHÁT
121 góc Đại lộ Pétrus-Ký Trần Quốc Toản Saigon, ngang của Việ Hóa Đạo.
Bán đủ hiệu máy may, nhập càng nguyên chiếc, máy vắt sổ, máy đẩu điệu, Moteur Mitsubishi, tặng khăn bàn thật đẹp và nhiều đồ phụ tùng.
— Có nhiều thợ kinh nghiệm lâu năm chỉ dẫn, máy xét bảo đảm 20 năm. Đã được, Quí khách xa gần tin nhiệm.
Bán sỉ và lẻ
Có bán Chân Bàn riêng và đồ phụ tùng rời. Chi nhánh Vĩnh Phát 254 Đường Bạch Đằng Hàng Xanh Gia Định ngang nhà thuốc Tây Thu Các.

300 TELEVISION có bán tại THỦ ĐÔ THƯƠNG CUỘC 301A Phạm ngũ Lão chợ ThátBình SAIGON.
Cho quý vị lựa chọn : Sharp 16-19-23 Inclux Denon 19.F8 xách tay 19-RJ Sanyo 16-U705-23-K7L ; National 23 inclux 162 lux và hàng trăm máy thu thanh — Máy Meubles rời đều tự động và đều 4 lớn 2 loa.
Tất cả đều bảo đảm Giá Chính Thức đã loại antenne kiểu và phụ tùng TV.

XƯỞNG DỆT MÁY
GIA-LONG
— Chuyên dệt các thứ vải sa-lon, vải taxi, vải bố, vải nệm và các thứ vải hoa đủ kiểu.
Bán sỉ và lẻ thấy đều hoan nghinh.
592, đường Nhân-Vị — CHOLON —

Ban nóng, cảm ho
UỐNG NGÀY THUỐC
1) Ban nóng Trẻ Em
2) Cảm nhức đầu (người lớn)
Hiệu KIM ĐIỂN
361, Phan đình Phùng — Saigon và có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
K.N. 657 ngày 7-3-63

VINH AN LONG
Giám đốc : ĐẶNG-ĐỨC-HY
26, Tạ-thu-Thâu Saigon
Nhập càng tơ — lụa — vải dụng-cụ thể-thao

THUỐC
Rửa mắt
OPTRAEX
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Trị các chứng :
ĐAU MẮT
SƯNG MẮT
MẮT CÓ GHÈN
Viện Bào-chế FAMEL PHÁP QUỐC
SKN 62/BYT 16-5-67

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TIN TỨC VỀ CUỘC THI «GIẢI THƯỞNG TRUYỆN NGẮN» DO BÌNH MINH TỔ CHỨC DÀNH CHO GIỚI TRẺ VÀ HỌC SINH

Để góp phần khích lệ những tài năng mới trong giới trẻ thu thiết với con đường văn nghệ, nhựt báo BÌNH MINH đã loan báo tin tổ chức giải thưởng Truyện ngắn, và hiện nay, chúng tôi nhận được khá nhiều tác phẩm của bạn trẻ, học sinh khắp phương gửi về.

Trong khi chờ đợi ngày gần đây, cuộc thi bắt đầu Bình Minh sẽ đăng những tác phẩm qua vòng tuyển (vòng loại), tác giả sẽ nhận bài phỏi hồn hảo.

Tòa soạn Bình Minh đang chờ đợi những tác phẩm của bạn trẻ, học sinh tiếp tục gửi tới. Và sau đây, những truyện ngắn mà chúng tôi đã nhận được.

(Tiếp theo)

34.— Tìm lại Niềm Thương của NGUYỄN HỒNG (Ba Xuyên).
35.— Con Đường Sống của LÊ VĂN THỆ 275 Lý Văn Thông Kiệt Hốc Môn
36.— Mẹ Tôi của VƯƠNG TÍN NGHĨA 223 Phan thanh Giản (Sadec)
37.— Xóm Nghèo của THƯƠNG TÂM TUYỀN 265/19 Nguyễn văn Thành (Chợ lớn)
38.— Cô Đơn của VŨ CHÍNH (Bình Dương).
39.— Chuyện Buồn Dĩ Vãng của NGUYỄN HỒNG (Ba Xuyên).
40.— Những Giòng Nhật Ký của MỘNG LINH NGỌC 528/9 Phan thanh Giản (Saigon)
41.— Vùng Bóng Tối của MỘNG LINH NGỌC.
42.— Bộ Mặt Trái Xã Hội (M.L.N.)
43.— Sa Đọa của MỘNG LINH NGỌC
44.— Tật Xấu — —
45.— Bụi Đời — —
46.— Bạc Đãi — — (Còn tiếp)

LƯU Ý: Các bạn trẻ, học sinh dự cuộc thi Giải Thưởng Truyện Ngắn của báo Bình Minh nhớ viết trên giấy một mặt, để tiện sắp chữ, đúng với thể thức viết báo. Tác phẩm viết 2 mặt giấy, bất hợp lệ.

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi

Sáng tác HAY

Đôm giả từ

SĨ CÔNG LỰ NHÌ

(Thi Văn Thao Thức Thủ Đức)

Cả phải anh là Nguyễn xuân Lan không ?

Tôi ngạc nhiên lắc sức khi người Cảnh Sát đến nhà và gọi đúng tên mình cả họ nữa.

— Dạ phải, tôi là Nguyễn xuân Lan. À mà sao ông biết, ông hỏi tôi có chuyện chi ?

Người Cảnh sát nhìn tôi hồm hỉnh

— Tôi Ông sao có về con gái quá vậy ?

Tôi không thích người nào tò mò hỏi xinh như thế nhất là người chưa bao giờ mình quen biết. Tôi gắt:

— Điều ấy không liên quan gì đến ông, vì tôi không quen ông cả mà.

Người Cảnh Sát thấy tôi bực lại dịu.

— Thế mà tôi quen ông đó, chính tôi !

Tôi lim thinh nói, tôi muốn đóng cửa sầm lại để ngủ mớ giác cho khỏi cần hơn nói chuyện với người mình không ưa.

Xin lỗi ông có chắc là Nguyễn xuân Lan không ?

— Tôi không rõ là quyền của ông

— Vậy đó, cho tôi xem căn cước. Tôi phải coi.

— Giữa trưa ông đi một mình lại vào nhà tôi rồi xem căn cước !Ông dạy tư cách gì mà hỏi giấy tôi ?

Người Cảnh Sát không giận mà lại xuống nước.

— Xin lỗi ông tôi làm phiền ông trong giờ nầy vì có giấy này cho ông.

Hãa cho tay vào túi lấy một mảnh giấy nhỏ xem kết cẩn thận trao cho tôi.

Tôi tiếp lấy tờ giấy đầy dặc những chữ mà bài chữ in đậm nét nằm giữa đầu tờ giấy «Lệnh Gọi» Tôi thoáng ngạc nhiên nhưng rồi mỉm cười. Không hiểu cái cười đó là cái cười vui mừng hay là cái cười an phận. Tôi ký tên vào sổ của người Cảnh sát. Ông ta nhìn tôi cười như thương hại

— Chúc ông lên đường nhiều mầu.

Tôi thấy lời chúc ấy vô vị là sao. Lời chúc tụng bao hàm 1 sự thương hại.

Tôi bỗng nhiên buồn rười rượi. Tay cầm Giấy Đi Đường mà chết mà lên hoa nữa không lẫn ra đi phải chết !

Chắc cô là cái của luyến tiếc cuộc đời học sinh thơ mộng của mình. Tôi bỏ ngỡ trước một cuộc sống mới mà tôi sẽ lên vào. Mà đây tôi sẽ ra đi từ giã Saigon. Từ giã tất cả, kể cả người yêu... Tôi ngồi phi lên gì ? Làm cái gì bây giờ ? ! Nếu quả là nhiều việc phải thu xếp. Từ giã người yêu chăng ?

Bạn tôi chăng ? Gia đình chăng ? Hay phải từ giã Saigon ? Tôi quyết định người yêu trước tiên. Tôi đến thăm Điệp và bảo nàng biết mình sẽ nhận ngũ. Chắc nàng sẽ buồn và sẽ khóc và mình sẽ vuốt tóc nàng, lấy khăn lau lệ nàng để an ủi «Em đừng buồn mai đây anh sẽ về thăm em với bộ quân phục của người con trai thế hệ...»

(Còn Nữa)

Tâm tình của bạn

v cô ÁI-TÌNH trả lời

Em nên nói thật cùng chàng

— Thơ của em Trần thị H.L. (Gò vấp)—

Thưa chị, Em đã đọc đề mục « Tâm Tình của bạn » do chị phụ trách từ lâu rồi, nhưng em đắn đo mãi không dám viết thư lên quấy rầy chị, vì sự chuyện của mình không đầu đâu, làm chị tốn thì giờ !

Nhưng càng giờ trong tâm thì em lại càng buồn hơn vì không làm sao em tự giải quyết được (!) nên nay em phải viết thư nầy đến chị đây. Mong chị thương mà chỉ giúp em cách thức nghe chị !

Thưa chị, em có một chuyện như sau ! Năm em 18 tuổi, ba má em có gả em cho một người. Lúc đó em không biết gì cả, nên cha mẹ đặt đâu ngồi đó. Nhưng thời gian qua, hai em không hợp với nhau. Mà trong nhà hay có chuyện lục đục với nhau lắm. Một thời gian sau đó nữa, em và chồng em đồng ý đường ai nấy đi. Em về với cha mẹ em, rồi tìm việc làm ăn cách sống đến nay. Năm nay em 22 tuổi.

Riêng chồng em, hình như anh ấy sau đó đi lấy vợ khác, làm ăn ở đâu đó. Em cũng không được tin tức gì nữa. Trong thời gian sau nầy Em lại quen với T., một thanh niên làm cùng sở với em. T. yêu em lắm và nhiều lần T. đề nghị đi đến hôn nhân cùng em.

Em hết sức đắn đo vì T. là thanh niên mới lớn lớn T. thua em 2 tuổi. Cha em thì đã nghĩ lẫn đàng đó. Em sợ lắm mình sẽ đem điều tuyệt vọng đến cho T. Đến nay T. vẫn chưa biết chuyện thật của đời em chị ạ !

Em cũn bão khoăn quá, chưa biết tính lẽ nào T. thì ngày một buộc em phải nhận lời T. hăm dọa lẫn khó em đã chuyện hết. T. bảo nếu em từ chối T. sẽ tự tử... Em nói ra sẽ với T. là đã em chuyện có một buồn lắm. Em không muốn T. cũng vương vào chuyện buồn đó. Em lại nói rằng nếu T biết rõ vì T. đã biết rồi sẽ thất chí ?

T. sẽ đau khổ lắm. Nhưng T. lại bảo là T. không sợ! T. nói nếu như em có em rồi T. cũng quyết chung sống với em.

Thưa chị em có 2 điều thắc mắc Một là em có nên bước theo bước nữa với T. Và nếu bước thêm, sau nầy T. có nói vô chuyện cũ để làm em em đau khổ không ? — Hai là mẹ em — bao đã chết rồi — nói rằng chỉ đang gả cưới cho em một lần thôi. Còn sau nầy em muốn sau thế nào, mẹ em không biết nữa. Thưa chị, như vậy em phải làm sao đây.

Mong chị giúp em một ý kiến hay để em lựa chọn. Kính đường thư và chúc chị được nhiều điều may mắn.

TRẢ LỜI —

Chị rất ngạc nhiên, khi thấy em tỏ ra đắn đo trước một việc mà đặt vào trường hợp của bất cứ một cô gái nào khác, thì bộ đã lựa chọn một cách dễ dàng rồi. Nhưng sau phút ngạc nhiên đó chị lại thấy thương em nhiều, thương vì hoàn cảnh của em, thương vì tâm lý em quá thành bại.

Sự đắn đo nầy có gì hơn là thành thật cả em ạ! Dẫu là một người có lầm lỗi đến đâu, nhưng sau đó đã thật lòng ăn năn hối cải. Người ta vẫn thử thách và tạo dựng lại một cuộc đời mới được xứng thường. Huống chi là, em không có tội gì cả, mà đó chỉ là một hoàn cảnh bắt buộc, em phải tuân theo thì có gì đâu mà em ngại ?

Theo ý chị, hiện nay với người chồng trước, em không còn bị ràng buộc gì nữa, thì lẽ tự nhiên việc em pháp nối với T. cũng không có gì trở ngại cả Chị khuyên nên lựa một cơ hội nào đó nói thật cảnh ngộ của em cho T. biết, để T. chọn một thái độ dứt khoát.

Chị tin rằng T. không hề thất vọng mà người lại sau khi nghe em thành thật tỏ bày. T. lại càng thương em nhiều hơn nữa ! Em sợ T. thương hại em không cảm vững được lòng đau. Đặt trường hợp mà mà em quá khắc khe thì em cầu viện với bà con và một người sao đã trong thân hộ hàng của em chủ hôn cũng được vì em đã trên 21 tuổi rồi.

Theo đây chị xin gửi lời chúc 2 em được trên đường giai ngẫu Nếu có thể chị cũng xin sẵn sàng đến dự tiệc vui của em mà nói trước chị «quê một cực» đó nghen Mến.

Chuyện tình yêu

Nhớ

Tôi suy nghĩ tình tôi còn đau khổ
Còn tương tư, còn lên xuống. Sầu đâu ?
Đêm mất xưa lao luyến ái tình đầu.
Nay đã mất một thương đau kỷ niệm
Tôi thương tiếc ngày xưa nay cách biệt
Giờ còn đâu những giây phút yêu đương
Bóng hình em, sao vẫn cứ vấn vương
Trong tâm trí còn mang tên em mãi
Chuyện tình yêu một sợi dây vô ảnh.
Kết đau sầu cho khổ lẻ xác thân
Kết luyến lưu cho thương nhớ âm thầm
Cho hoang dại, ngày mai tôi cô độc...

THANH TRẦN LỆ
l.o.đ. Hoa Phượng Ba Xuyên

Ngậm ngùi

Vì mùa thu hôm nay cũng như mùa thu năm qua, nên tôi xin gửi người xưa chút hương thơm trong trăng cũ...

J.P.

Phải chi tôi đầu mất tình yêu ?
Thì nhớ thương kia tuy có nhiều !
Nhưng đằng cay nầy đâu đến đỗi
Làm tan vỡ cả cõi lòng tôi !..

Phải chi tôi cứ nhớ thương thầm ?
Cớ đề tìm mình chết... lặng câm...
Cớ đề thu tàn, đông lại đến
Cho tình vui bột «nhỉ thương tâm»

Thôi nhé ! từ đây không đến nữa...
Những chiều sương lạnh giỏ thu đưa
Nhưng đêm mưa gió ngồi bên cửa
Thầm hỏi lệ mình kay nước mưa ?!.

Tình mới chưa chi đã vĩnh biệt !
Thôi đành gộp lệ để làm thơ
Bài thơ chép lại : «Tình giây phút»
«Mà nhớ thiên thu «kệ hũng hờ !..

Rồi đây sẽ khắp trong thiên hạ
Biết chuyện «tình sử» một thuở nào;
Họ sẽ cho rằng tôi lẳng mạn ?!
Thôi thì khẩn chịu !.. Biết làm sao ?!

Rồi đây trong nhứng người thân thuộc
Biết chuyện «tình yêu»... của buổi nầy
Chẳng biết có ai, cười, chế điều ?
Thì xin nhận cả «ôi chua cay !.

Thôi nhé ! từ đây đã hết rồi
Cầm như nghe một bản đàn thôi
Bản đàn đã dứt chiều thu ấy...
Sao mãi trong tôi vẫn ngậm ngùi ?

Jean Paulinho

Hào Thơ

o PHAN VĂN LUỞNG (Nhơn Trạch Chính nhân) cho người ở 1.° vì đêm. Cảm ơn.

o HÀN GIANG VIÊN PHƯƠNG (ad Máy Nắc Điện) Vệ nguồn. Ai cũ ân. Đã nhận cảm ơn.

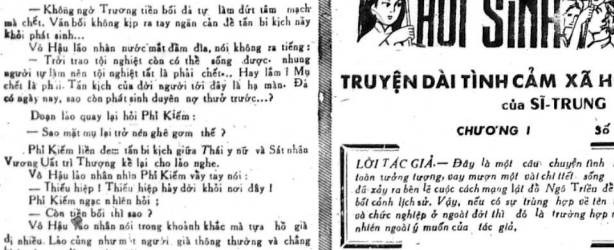
o t.v.d TRẦNG NGUYỆN THỦY Đã nhận : «Trở dậy, Cay đắng (Lê Văn) Nửa Đường Vô Nguyn, Gục đầu (Hoài thu Trang) Người yêu (Mông thúy Tra g) Nông đã trên hè (Kiều văn Thấy) Cảm ơn.

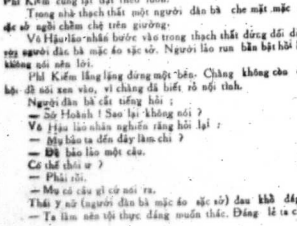
LÍNH MẠC HẠNH (Văn nghệ Hoa trùng dương) Vết thương của tuổi. Đã đến cảm ơn

LÊ TIẾN DUYÊN (Hiệu tế 20) Chiều nhớ cực tình. Xét xa. Đã đến Cảm ơn

T.V.Đ HOA TI GÒN : Đã nhận ; Chiều thanh phố. Điệu sầu (Hoài chinh Vũ) Sao nói, ngày nghỉ phép (Tô Vũ) Cảm ơn.

o NGƯỜI DỢI ĐÊM ĐEN. (Nhơm May) Xin cho lỗi hạn. Đã đến cảm ơn.





● Nguyên tác TRẦN-THANH-VÂN
● Dịch giả HÀN.GIANG.NHẠN

— 808 —

HỒI 85

CẬP CỐ NHÂN ĐỘNG CHÚA QUYỀN SINH

Chỉ trong khoảnh khắc hai người đã đến trước thạch động Tàm hiệp ba chữ lớn « Ma vương động » hiển hiện ra trước mắt.

Vô Hậu lão nhân ngửi một chút rồi chạy vào động. Phi Kiếm cũng lại đặt theo luôn.

Trong nhà thạch thất một người đàn bà che mặt mặc áo đạo sĩ ngồi chễm chệ trên giường.

Vô Hậu lão nhân bước vào trong thạch thất đứng đối diện với người đàn bà mặc áo sặc sỡ. Người lão run bần bật hồi lâu không nói nên lời.

Phi Kiếm lẳng lặng đứng một bên. Chàng không cho cơ hội để nói xen vào, vì chàng đã biết rõ nội tình.

Người đàn bà cất tiếng hỏi :

— Sư Huynh ! Sao lại không nói ?

Vô Hậu lão nhân nghiến răng hỏi lại :

— Mụ bảo ta đến đây làm chi ?

— Để bảo lão một câu.

Có thể chăng ?

— Phải rồi.

— Mụ có câu gì cứ nói ra.

Thái ý nữ (người đàn bà mặc áo sặc sỡ) đau khổ đáp :

— Ta lâm nên tội thực đáng muôn thác. Đáng lẽ ta chết tới ngày nay.

Mấy năm gần đây, những điều hối hận càng làm cho ăn rồi, nhưng ta muốn cho lão hay là ta đã hận nên sống cho tan nát cõi lòng. Ta cần phải chịu báo ứng chứ không cần lão thở nữa. Thực ra ta cũng không cần tự cách để lão thở nữa, ta muốn chuộc tội trước mặt lão.

Vô Hậu lão nhân người run lên bần bật đa mặt lão có nhìn nhau hết. Lão không nói câu gì, chẳng biết trong lòng lão bị thương hay phẫn hận ?

Thái ý nữ cũng không lên tiếng nữa. Mụ ngồi ngay người ra như pho tượng gỗ.

Hồi lâu Vô Hậu lão nhân gằng giọng cất tiếng hỏi :

— Tương phụ Nghĩa ! Mụ bảo ta đến đây để nói có vậy thôi ư ?

Không có tiếng đáp lại...

Phi Kiếm đặt nhãn la hoảng !

— Mẫu ! Mẫu ơi đã bỗng tự tiếm khăn che mặt mụ nhỏ xuống từng giọt.

Vô Hậu lão nhân người lão đảo xuýt nữa té xuống. Bỗng lão nhảy vọt lại kéo tấm khăn che mặt Thái ý nữ ra.

— Trời ơi !

Cặp mắt trố ra những đi thất thần.

Phi Kiếm buồn rầu nói :

— Không ngờ Trương tiên bối đã tự làm dứt tâm mạch mà chết. Vãn bối không kịp ra tay ngăn cản để tần bi kịch này khỏi phát sinh...

Vô Hậu lão nhân nước mắt đầm đìa, nói không ra tiếng :

— Trời trao tội nghiệt cho có thể sống được. nhưng người tự làm nên tội nghiệt tất là phải chết... Hay lắm ! Mụ chết là phải. Tấn kịch của đời người tới đây là hạ màn. Đã có ngày nay, sao còn phát sinh duyên nợ thuở trước...?

Đoạn lão quay lại hỏi Phi Kiếm :

— Sao mặt mụ lại trở nên ghê gớm thế ?

Phi Kiếm liền đem tấn bi kịch giữa Thái ý nữ và Sát nhân Vương Uất trí Thượng kể lại cho lão nghe.

Vô Hậu lão nhân nhìn Phi Kiếm vẫy tay nói :

— Thiếu hiệp ! Thiếu hiệp hãy dời khỏi nơi đây !

Phi Kiếm ngạc nhiên hỏi :

— Còn tiền bối thì sao ?

Vô Hậu lão nhân nói trong khoảnh khắc mà tựa hồ già đi nhiều. Lão cũng như mọi người già thông thường và chẳng khác gì ngọn đèn trước gió!

Lão đáp bằng một giọng rất thê lương :

— Tấn kịch đời người của lão phu cũng hạ màn từ đây. Lão phu không muốn tự lại giang hồ nữa. Mụ là người kết tóc của lão phu, chơi lứa đã tự đốt mình. Mụ hối hận thì đã muộn quá rồi. Nhưng mụ biết lấy cái chết để chuộc tội, lão phu cũng lượng thứ cho. Nơi đây là mồ chôn vùi nắm xương của lão phu. Lão phu ở lại cho vẹn nghĩa phu thê.

Phi Kiếm trong lòng khóa xiết nỗi bi ai và cảm thấy đồng tình với lão. Chàng buồn rầu nói :

— Việc đã qua rồi. Tiền bối...

Vô Hậu lão nhân gạt đi.

— Lão phu đã quyết tâm rồi, thiếu hiệp đừng nói nhiều nữa.

Phi Kiếm nói :

— Tiền bối thường giáo huấn vãn bối lấy việc vô lâm thiên hạ làm trọng mà cuộc chiếu đấu vệ đạo sắp diễn ra...

Vô Hậu lão nhân ngắt lời :

Lão phu biết tài, chẳng qua chỉ là kẻ phát cỏ reo hò mà thôi. Mọi việc đã có Thực tại nhân xếp đặt. Nhất thiết công cuộc sẽ diễn trong cả vào tiểu hiệp. Còn mấy ngày nữa Kim Nguyệt minh mở đại hội quần hùng. Lão bộ giao minh, thiếu hiệp cùng Doãn nhất Phàm cầu trang hòa thầy trò Vô lâm chân quân đến Kim Nguyệt minh tự là để làm nội ứng. Lão phu cầu chức đạo pháp trượng tôn, tà ma qui tiêu diệt.

Bây giờ Phi Kiếm mới hiểu dụng ý của Vô Hậu lão nhân sai Doãn nhất Phàm chế mặt nạ và đem cả áo quần của thầy trò Vô lâm chân quân đi theo. Chàng hỏi lại :

— Tiền bối quyết định ở lại đây ư ?

Vô Hậu lão nhân đáp :

— Phải rồi !

Lão ngừng lại một chút rồi nói tiếp :

(Còn nữa)

Đêm HỒI SINH

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI
của SĨ-TRUNG

CHƯƠNG I — Số 33

LỜI TÁC GIẢ.— Đây là một câu chuyện tình hoàn toàn tưởng tượng, vay mượn một vài chi tiết sống thực đã xảy ra bên lề cuộc cách mạng lật đổ Ngô Triều để làm bối cảnh lịch sử. Vậy, nếu có sự trùng hợp về tên tu tổ chức nghiệp ở ngoài đời thì đó là trường hợp ngẫu nhiên ngoài ý muốn của tác giả.

Bích ôm chặt vai Nghiêm hốt hoảng hỏi :

— Tại sao vậy anh ? Anh nói gì em nghe... khiếp đảm quá vậy ?

Nghiêm chép miệng thở dài :

— Gặp em không những nguy hiểm cho anh mà còn cho cả em nữa. Hình như bác trai cũng như cơ quan an ninh đã biết anh lãnh đạo lực lượng đấu tranh ở nhà trường rồi. Anh vừa mới bắt được tuy-đô.

Bích run lên se sẽ. Nàng vừa nhớ lại cuộc điện đàm của ông Ngân lúc nãy, Đăng sở của ông bảo tin cho ông biết chính Nghiêm là người lãnh đạo lực lượng đấu tranh của trường luật và ông cương quyết bắt cho được chàng nên ông mới cho lính tới đây canh gác, cũng lưới bắt chàng.

Nàng khẽ kêu lên :

— Trời ơi ! Có thể như thế được sao ?

Nghiêm ngỡ đâu Bích ngạc nhiên khi nghe được nguồn tin khẩn đàm kia nên mỉm cười đáp :

— Chuyện đã rất tự nhiên không có chi là hết em à ! Sở dĩ họ biết được vai trò của anh như vậy là vì trong bọn chúng ta có kẻ xuân động lâm tay sai cho đối phương tiết lộ điều cơ mật. Bởi vậy anh không vào thẳng cứa chính mà phải trèo tường vào dây gặp em.

Bích trố mắt hỏi nhanh :

— Ai vậy anh ? Kẻ xuân động là ai vậy hả ?

— Anh em chưa biết rõ được. Chỉ mới nghi ngờ vậy thôi. Tuy nhiên trên nhận xét của anh em thì kẻ xuân động đó có bà con thân nhân làm chức lớn trong chánh quyền.

Bích cảm thấy nhột nhạt vì nhận xét của anh em bè bạn cùng lớp. Nàng hỏi thẳng cho nhẹ bớt mặc cảm tự ty trong lòng :

— Có phải... anh em đã nghi cho em không ?

Nghiêm siết chặt bàn tay thon nhỏ của nàng trơn cười đáp :

— Bộ điên rồi sao mà anh em nghi cho em như vậy ? Ai ai thấy đều biết, đều hiểu rõ lập trường, cái hướng của em kia mà !

Vừa lúc đó, bỗng có tiếng chân người ngoài hành lang. Bích vụt đứng lên, nói nhanh :

— Anh ! Hình như có người lên lầu.

Nghiêm lặng thinh, chồm người tới trước lắng tai nghe ngóng. Tiếng chân người rõ rệt hơn và có vẻ gấp rút lắm. Nghiêm bảo động :

— Đúng rồi ! Có người đang tiến về phòng em.

Bích hốt hoảng, xoay người lại, kéo Nghiêm đứng lên rồi đẩy chàng tới đằng tủ áo hối thúc :

— Vào trốn trong tủ áo mau đi anh. Mau đi kẻo... không kịp bây giờ.

Nghiêm ghì đứng lại nói nhanh :

— Biết đâu chẳng phải là chị Cầm ?

Bích chưa kịp cài chánh thì tiếng gõ cửa cất lên, tiếp theo sau là tiếng Cầm thúc giục :

— Cô Hai ơi, cô Hai ! Mở cửa lẹ đi cô.

Bích buông tay Nghiêm ra phóng tới mở cửa Hai tay nàng run rẩy mở chốt cửa thật vất vả vụng về.

Cánh cửa vừa bật ra, Cầm bước vào, bảo động tức thời :

— Cô ơi ! Ông bà sắp lên lầu rồi đó. Cô biểu cậu Nghiêm trốn mau đi.

Bích cuống lên :

— Thiệt... thiệt vậy hả chị ?

— Dạ thiệt ! Tôi nghe ông nói ông lên lầu thay đồ xuống tắm Ông cố hỏi tới cô nữa. Bà nói cô đang ở trên nầy và cô muốn bịnh vì trận đòn của ông hồi chiều.

— Rồi ba tôi nói sao ?

— Dạ, ông nói cô bị đánh đòn... ấp lực với ông. Ông bảo là nếu cô không chịu từ bỏ các bạn cùng lớp của cô thì ông sẽ giết cô chết luôn. Ông cấm cô từ rày sắp lên không được ra khỏi nhà.

Bích xua tay bảo :

— Thôi, chị trở xuống dưới nhà đi. Để mặc tôi đối phó. Cầm gan hỏi :

— Rồi cô tính giấu cậu Nghiêm ở đâu ? Không khéo ông bà trông thấy ngay cho cậu Nghiêm lâm đó cô ơi !

Nghiêm nói vọng ra :

— Không sao đâu chị Cầm. Tôi có phép tàng hình mà !

Bích dẫy nhẹ Cầm ra ngoài, đóng chặt cửa phòng lại. Cầm kề miệng sát vào khe cửa cản dặn :

— Ráng nghe cô cậu ! Người hiểm lắm đó.

Không có tiếng Bích đáp lại. Cầm từ từ xoay lưng đi về phía cầu thang. Vừa đi nàng vừa ngoái đầu ra sau nhìn chừng cửa phòng của Bích. Nàng lâm rầm khẩn vái :

— Lạy Phật. Trời phù hộ độ trí cho cậu Nghiêm cô Bích được tai qua nạn khỏi. Ông bà mà bắt gặp cậu ấy trong phòng của cô Hai thì cả hai người sẽ bị giết chết hết.

Trong phòng, Bích và Nghiêm giáo co với nhau về chủ trên. Bích thì muốn Nghiêm leo trừ vào tủ áo mà trốn còn Nghiêm thì lại muốn chui xuống gầm giường. Sau rốt Nghiêm đành phải chịu thua, vừa leo vào tủ áo của Bích vừa lắc đầu chép miệng thở dài :

— Khổ thật ! Nếu không vì em thì anh không trở lại đây làm gì cho nhọc nhằn như vầy. Sức anh muốn...

Bích chập tay trước ngực nhân mặt khổ sở !

(Còn nữa)

TIN TỨC KHẮP NƠI

...m mạng ở đường Trần quang Khải thanh niên bị bắt vì tình nghi

SAIGON — Trước đây chúng tôi có loan tin vụ án mạng xảy ra tại đường Trần quang Khải và nhân là bà Hoàng thị Điểm và Nguyễn kim Quốc cùng cán Úy viên Bộ thương mãi, bị đâm 17 dao chết mạng. Nhà chức trách có mở cuộc điều tra và đã chiếu 19.9 nhân viên cảnh sát có bắt 1 thanh niên tình nghi đã nhúng tay vào vụ mạng sát trên.

...ẩu kiều toàn hiếp 1 em bé trong rạp ciné

SAIGON — Khoảng 7 giờ tối 9-9, tại rạp Casino một khán giả vào xem vở sinh hoạt vừa xảy ra thanh niên trên lầu chuyện tình bại em bé gái. Khán giả này tri hô lên, nhân viên cảnh sát chạy đến bắt được thanh niên nói trên đưa về bót. Được biết em bé gái nạn là Nguyễn M.H 13 tuổi, Em H. cho biết là em vào rạp xi nhà để tiêu tiền và ngồi trên lầu mà vô đóng cửa lại toàn làm chuyện thô bạo. Thanh niên này tên là Hà văn H. 18 tuổi, Huế hiểu nhập Việt tịch ngụ tại đường Lacaze.

Đi làm việc sa chơn vào bẫy mãi dâm

GIA ĐỊNH — Cô Lê thị H. 19 tuổi, con của Bà Trần thị N. ngụ tại 3 đường Lê văn Duyệt đi làm việc làm đường 1 người đàn ông gọi đến Ga Vấp đưa vào 1 động mãi dâm. Mụ xô bà ở đây ép buộc cô H. phải bước cô này phải rước khách Người kiều.

Ngày 7-9-67 cô H. tìm cơ hội thoát thân được về nhà thuật lại cho cô Hiện Bà N. đã và đưa tố cáo bọn bất lương nói trên.

1 ngày, 5 người bị đạn lạc

SAIGON.— Nội ngày 9-9, bệnh viện Chợ Rẫy tiếp nhận nhiều nạn nhân bị lạc đạn tử nhiều miền quê xa đã thành được chốc đôi. Được ta và em Hồ thị Lúa 10 tuổi, tại Hưng Long (Long Định), ông Bùi Như Ngọc 51 tuổi, làm thuê quê quán Phú Chánh (Bình Dương) và hai anh em tên Lê văn Biết 14 tuổi, ngụ tại Đức Hòa ; ông Lê văn Hoạch 15 tuổi quê quán tại Bình Phước (Long An). Những người nói trên đều bị đạn bay lạc trúng trong. Người ta cho có một em bé tên Dương văn Cưng 13 tuổi bị một chế bay lạc trúng. Em Cưng bị thương rất nặng.

Cướp lộng hành ở châu thành Mỹ Tho

MỸ THO — Hai thanh niên đeo mặt nạ, chống súng ngắn, đêm ngày tháng 9, đã cướp nhà ông Khương y tá tư ngụ bên chùa Kim Liên đường Nguyễn huỳnh Đức chợ cũ Mỹ Tho, dùng súng lục sợ hãi tài sản lấy 500 đồng Thì hành xong thì đoạn bọn cướp biến mất trong đêm Đang 9-9 thấy y tá tư chỉ còn đi có bót.

HT

Đắp mô, phá lộ, đặt mìn trên Quốc lộ 4

MỸ THO.— Đêm 6 rạng 7-9, VC đắp 4 mô đất lớn trên quốc lộ 4 tại ấp Cả châu, xã Mỹ tịnh, quận Cai lậy (Định tường) đồng thời giựt 2 lô mìn sát lớn làm bưu thông gián đoạn đến 10g30 cùng ngày.

Tự cũng thành địa phương hợp cùng Công binh phá mô, dẹp lại lộ và cho nổ mặt số mìn giựt của VC.

Mặt khác, VC đã phục kích vào ấp An bình, xã Hội cư, quận Cái bè (Định tường) gây cho một chức việc xã nay cùng 2 thường dân bị thương Người ta, chỉ khu Cai lậy (Định tường) sáng ngày 6-9, trong khi mở đường tiến quốc lộ 4, tích thu 3 quả mìn (nặng 21 ký lô) và 2 đạn B40 của VC phóa tại ranh liên xã Bình phú, Mỹ thành cùng quận. (HT)

Kể từ thứ Ba ngày 12.9.67

Hãng phim LIDO hân hạnh cống hiến quý khán giả Tại 3 rạp lớn có máy lạnh tại Thủ-đô :

EDEN - ĐẠINAM - OPERA

(Chợ lớn)

LE PONT SUR LA RIVIERE KWAI

Cầu sông Kwai

Một thành công vô tăng rực rỡ của nghệ thuật thứ bảy đã chiếm 7 giải Oscars.

1 — Phim xuất sắc nhất
2 — Đạo diễn xuất sắc nhất
3 — Nam diễn viên chính xuất sắc nhất
4 — Truyện phim hay nhất
5 — Dàn cảnh xuất sắc nhất
6 — Nhạc đàn hay nhất
7 — Hình ảnh đẹp nhất

Và cho được trao tặng giải Victoire du cinéma du tuần báo Cinémonde và Figaro. Giải Grand prix du Cinéma du tuần báo Ciné Revue tặng.

Khán giả đã từng mong đợi từ 10 năm nay và nhì cho đến lúc giờ với lại được xem ẨN BẢN MỚI của cuốn phim bất hủ có một không hai. Do tài tử lừng danh đóng vai chính : WILLIAM HOLDEN — ALEC GUINNESS — JACK HWAKINS

CINEMASCOPE — Màu TECHNICOLOR

Nói tiếng Pháp, phụ đề Việt, Anh, Hoa.

3 lần tự tử vì bị ép duyên

GIA ĐỊNH.— Đêm 9.9-67, cô Nguyễn thị Ngọc L. 22 tuổi, thợ bẩy cho 1 hãng buôn, nhà ở đường Ngô tùng Châu (Gia định) đã uống độc dược nhằm bắt tính trong phòng. Người nhà ta vội vào bịch viện cứu kịp. Được biết cô L. đã có 2 lần uống độc dược quyên sinh, nghe đâu vì bị ép gả cho người mà cô không yêu.

Tai nạn cho ai ham rước khách ngoại kiều

GIA ĐỊNH.— Hôm vừa qua anh Nguyễn văn Cam 34 tuổi, quán nhân, ở Bến Hòa, có vô đưa thơ 1 ngoại kiều đã đoạt của anh 1 chiếc xe gắn máy hiệu Suzuki. Anh Cam đùng xe này để đưa ngoại kiều nói trên đến trước ngã ba máy cưa Tân Mai, Bình Trước. Lúc xuống xe ngoại kiều xu không trả tiền chân đánh anh té nhào đoạt cướp chiếc xe chạy tuốn. Hiện nhà chức trách đang truy tầm thủ phạm.

xe đò sa lầy, hành khách lội bộ vướng phải mìn

BIÊN HÒA.— Vào khoảng 9 giờ sáng 10-9, chiếc xe đò T.T từ trong chợ Xã Cát thea đường lộ chạy ra chợ Hóa Quân (Bình Long) khung xe sa lầy không lên nổi nên hành khách phải bỏ xe đi bộ. Cô 4 con tên Nguyễn xuân Bình 15 tuổi, Nguyễn văn Cu 14 tuổi, Nguyễn văn Thanh 18 tuổi, Nguyễn văn Hữu 18 tuổi vì lội sau trong lúc đã vướng phải mìn nổ tốc độ.

Tại bọn xảy ra lâm hai em Hữu, Thanh chết nát thây, hai em Bình Cu bị thương đã được Quân đội Đồng Minh cho phi cơ trực thăng tải về Bịnh viện Biên Hòa điều trị, cứu cấp.

VƯỜN - TRẺ MẪU - GIÁO TIỂU - HỌC

ĐOÀN CHIM NON

172 HAI BÀ TRƯNG, SAIGON

Điện thoại : 25.561

Nơi tập trung ĐOÀN CHIM NON vừa rời tổ ấm
Nơi lý tưởng của các bà mẹ muốn gởi con thơ.
Khung cảnh Thanh Lịch, Mát mẻ, Sạch sẽ.
Lớp học khoáng khoát với nhiều dụng cụ, hình ảnh tốt tân, học mau tiến. Giáo viên kinh nghiệm lâu năm.

PHƯƠNG PHÁP MỚI MẺ

Chuyên ngữ cho các em theo chương trình Pháp, học ba tháng sẽ đọc được Việt Ngữ.

Cho lớp 5 (tức IIe.)

MẪU GIÁO VIỆT PHÁP

Sớm và chiều, học phí không tăng

TRƯỜNG MARCONI

Đánh máy chữ—Kế toán.—Vô tuyến điện (TV)

Toàn máy mới, bài vở chọn lọc — Giảng viên tận tụy.

vào học lúc nào cũng đặng.

Ghi tên : 132—134 đường Công Quỳnh Saigon

Muốn đổi

Thùng xe hành khách

LAMBRO

Bằng xinh hai bên loại nhập cảng lấy thùng xe TAXI bằng ngang ngửa tới.

Hỏi : BÌNH MINH 211 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon trong giờ làm việc.

Quý vị sành ăn xin mời lại tiệm bánh :

TRUNG THU BẮC HÀ

Thơm ngon tinh khiết, có nhiều chất sinh tố.
Nhân ngày đều có ra đủ các loại bánh mặn đã được vừa lòng quý vị mua đã lại bánh ăn ngon.
Đặc biệt : Quán nhậu, Học sinh và các Hội Từ Thiện sẽ bớt 10% — Cửa hàng quanh năm : 461 Phan thanh Giản Saigon.
— Trong dịp rằm Thu : 164 Lê thánh Tôn và số 2 Thế Lữ Huấn Sai gon.

Không bịp bợm !

Sự thật 100 phần trăm :

Một máy T.V đáng giá 37.000đ.

Chỉ bán với giá 27.900đ.

HÃY HỎI TẠI :

VẠN KIM truyền hình

124 Gia Long Saigon (không sau chợ Saigon) Vì cần tiền, chúng tôi bán lỗ vốn 198 chiếc máy T.V National 23 Inches, 4 cửa 2 loa, màu thanh HiFi đang được 2 thế điện 110 — 220v công xuất 155w; gồm 1 ăng ten hệ thống Antenne Origine National.

Bảo đảm 1 năm, cam đoan dùng 10 năm không hư

Ngoài ra ông National cho thêm tặng mực tiếp quý vị một bịp bê National có lớn 60 phân.

● Mới về Radio Pickup National 4 loa, âm thanh nổi Pickup Tự động. Radio 3 bands, 46 cử giá từ 17.000đ.

MÁY MAY PFAFF

Tốt, danh tiếng nhứt thế giới

Machine à coudre PFAFF

CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)

ĐẠI LÝ MỘT NƠI TỔNG PHÁT HÀNH

KIM-TÍN

210 — Lê thánh Tôn — SAIGON. — Đ.T. : 22,462

Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng

MÁY MAY PFAFF

Giá phòng định mỗi chiếc 11.500đ.00

Tiếp theo 1 trang 1

thường và sẽ đặt xuống các đường nhiều phương tiện vận chuyển vào hàng tàu từ Hải Phòng và các bến cảng khác trên lãnh thổ Bắc Việt.

Bộ quốc phòng Hoa Kỳ không xác nhận và không phủ nhận

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) 10-9 Bộ quốc phòng Hoa Kỳ không xác nhận và cũng không phủ nhận một nguồn tin, cho rằng Hoa Kỳ đang phát triển một loại bom công khai nổ chậm mới để cả thả xử dụng pho việc phòng tòa các ngõ đường vào Hải cảng Hải phòng & BV.

Người ta đã đăng trên tờ « The Washington Post » hôm nay, cho biết loại bom công phá chậm thường mới được mệnh danh là « Destructor » sẽ khiến Hà kỳ tránh việc oanh tích Hải phòng hoặc gây nhiều lối tại các thủy đạo vào Hải phòng.

Các biện pháp đó đã do một số tư lệnh quân sự Hoa kỳ đưa ra. Tuy nhiên, Bộ trưởng Quốc phòng Robert Mc Nemara và Tổng thống Johnson đã bác bỏ các đề nghị đó vì cho rằng như thế tức là liều lĩnh phá các tiêu Nga sẽ tại Hải phòng.

Khi trả lời về một nguồn tin đó, phát ngôn viên Bộ Quốc phòng Hoa kỳ tuyên bố : « Chúng tôi không bình luận gì về các chiến dịch quân sự có thể thực hiện được trong tương lai hay các khả năng trong tương lai ».

Nguồn tin đó nêu trên tờ « The Washington Post » là của một chuyên viên tại Nhà giác đài là ông George Wilson.

Ông Wilson đã thuận lại lời cáo việc chức chính phủ Hoa kỳ chuẩn bị loại bom mới sẽ gây khó khăn nhiều cho Hanoi nhằm mở đường tiếp tế vào Hải phòng.

Ông Wilson đã viết : « bom Destructor là loại bom có sức gọn, không nổ cho đến khi nào một vật có trọng lượng đặc biệt lướt qua quả bom, hoặc là bom sẽ phát nổ vì sự rung động của các xe gần đó ».

Tiếp theo 9 trang 1

qua tại Vụng Các tăng Schoenbun cho biết như sau : « Thực ra, quý vị không thể nói đến hòa đàm nói ông tư. Tôi đã xét thì khác để phòng vấn ông ta và thân luận với Phạm văn Đồng về vấn đề đó. »

Ông Schoenbun cho biết thêm rằng ông cũng đã gặp Hồ Chí Minh và bà Hồ tất gia.

Bác bỏ việc đưa vấn đề VN ra trước LHQ

ĐÔNG KINH 10-9 (AP).— Hôm Chủ nhựt, Cộng sản Bắc việt đã lên tiếng bác bỏ một số lực của Hoa kỳ nhằm đưa vấn đề Việt nam ra trước L.H.Q.

Lời bác bỏ nầy của Bắc Việt giữ trong một bài xã thuyết của tờ « Nhân Dân » tại Hà nội. Bài xã thuyết đó đã được thông tấn xã Bắc Việt loan đi và nghe được ở Đông Kinh.

Mới đây, ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk đã tuyên bố trong một cuộc họp báo tại Hoa thịnh đốn là Hoa Kỳ tin rằng L.H.Q. nhận có trách nhiệm thực như bản hiến chương để thực hiện những gì có thể nhằm đem lại hòa bình cho Việt Nam.

Tiếp theo 5 trang 1

bom của phi cơ F-105 và F,4 cất đứt, không còn xử dụng được. Phi công phi nhóm có một tiếng nổ phát ra và ba đám cháy.

Khối bay lên cao chừng 2 ngàn thước. Nhiều khu chứa 11 nhứt bảy chiếc Mig 17 ở tận cùng phía đông phi đạn bị oanh tạc. Phi công cho biết hỏa lực phòng không của địch vô cùng dữ dội và có một lần không chiến nhưng không có phi cơ nào bị hạ.

Tiếp theo 6 trang 1

— Ông nhìn nhận rằng có một số người biểu tình chống chiến tranh Việt nam tại Hoa kỳ nhưng nhân dân Hoa kỳ hoàn toàn ủng hộ chính sách của Tổng thống Johnson về Việt nam.

Tiếp theo 2 trang 1

Ngoại quốc đã xen vào Chính tình VN

Anh Kiều Bé cũng 5 cán chánh phủ Mỹ đã dùng cuộc biểu tử vừa qua tại Việt Nam để bình vực chánh sách Mỹ đối với Việt Nam trước dân chúng Mỹ. Phát ngôn viên nầy nhấn mạnh : Toàn quốc có trên 5 triệu cử tri mà kiểm lách đặc cử chỉ thu được « 1 triệu rưỡi phiếu » có nghĩa là 2 phần 3 cử tri đã bày tỏ thái độ phản đối chánh quyền.

Đi vào nhà hàng Caravelle kiếm món ăn bình dân

Anh Nguyễn Đình Tuấn Phó Ngoại vụ Tổng Hội cho ...ng : Không có bảo cử lương thực tinh sạch đúng như lòng dân mong muốn và có bán tay ngoại quốc giựt giây.

Anh nói : Cuộc Bầu Cử vừa qua nếu nói là một «XÁ XÍ PHẨM» cũng không đúng.

Vì xa xỉ phẩm cần có tác dụng. Tuổi lại, nó làm cho dân thì đã gió lớ đã cùng phí lớ thêm ra ! Phương tiện tác nhân dân VN là là ngoại nhân của vấn việc ngoại quốc.

Vấn đề : « Kết quả bầu T.N.V »

Anh Nguyễn đình Thiều cũng thẳng tay chỉ trích một vài chả báo có tính thân nhân lý. xin tái lập chế độ kiểm duyệt báo chí để hàng bớt dư luận !

Anh cũng tỏ ý là Sinh viên hết sức ngạc nhiên được việc hằng năm kỷ giả, quan sát viên tập trung vào tòa nhà Q.H để tìm hiểu kết quả bầu cử chăng khác nào đi vào nhà hàng CARAVELLE, POLE NORD... để tìm hiểu món ăn của dân đã số bình dân, lao động !

Phải chăng có «Đắng Tối cao»

Phát ngôn viên «Đảng Tối Cao» hiện ra trong ngày bầu cử để quyết định kết quả cuộc bầu cử ? Tại sao cử Tập đi, sắp lại 6 liên danh đắc cử Thượng Nghị viện ? Danh sách đắc cử của 6 LD Thượng Nghị viện đã có trong hồ sơ nhà văn ngày trước thì là cố vấn Ngô đình Nhu.

Vẫn ý kiến tổ cáo C.S. đang bộ Trương Đình Dzu, anh Thiều nói : nếu có thì là... trách nhiệm chánh quyền không kiểm soát được tình hình, và như vậy thì anh bướng của CS, đối với cuộc bầu cử sẽ làm sao kết quả bầu cử còn có giá trị gì ?

Bất mãn với các liên danh dân sự

• Nếu anh viên chăng tôi đã bày tỏ thái độ bất mãi đối với Liên Danh quốc sự thì chúng tôi cũng bất mãn với các liên danh dân sự ứng cử TT và phó TT.

Tại sao lại chia rẽ, «đòn» nhau mà không đoàn kết lại ?

Anh Thiều kêu gọi các liên danh dân sự đã chia rẽ hãy đoàn kết lại cho chia rẽ, xâu xé nhau thì nguyện ông hòa bình của nhân dân VN không bao giờ thực hiện được.

Tiếp theo 5 trang 1

Tân thất sẽ phía bạn chỉ có bảy binh sĩ bị thương, thiệt hại vô vật chất được coi là nhẹ.

Người ta trong một trận lụng độ khác ở 15 cây số Bắc Tây Bắc Bông Sơn, binh sĩ Dự Nhật sư đoàn kỵ binh Mỹ bị được 10 Việt Cộng. Trận giao tranh xảy ra trong thung lũng An Lão lúc 12 giờ 40 trưa qua.

Kết thúc hành quân liên tỉnh Long An Biên hòa

Lực lượng nhân vật Việt nam đã kết thúc cuộc hành quân Coronado, liên tỉnh Long An Biên Hòa khởi đầu từ 2008.

Cuộc hành quân, kéo dài 21 ngày đã hạ 101 VC tịch thu 15 súng cộng đồng 165 vũ khí cá nhân và 3 tấn được quân trong cùng bắt giữ 148 VC

TIN MỪNG

Nhận được hồng thiệp báo tin mừng đến ngày 14-9-67 Anh chị LÊ VĂN PHẤN. nghiệp chủ, Bình Dương sẽ làm lễ thành hôn cho cháu

LÊ VĂN DƯƠNG

sánh duyên cùng cô

NGUYỄN THỊ NGỌC HƯƠNG

thứ nữ của ông bà NGUYỄN VĂN CAN, Tân định Saigon.

Chúng tôi hân hạnh chia vui cùng Anh Chị LÊ VĂN PHẤN và chúc cho hai cháu DƯƠNG — HƯƠNG được bền duyên giai ngẫu,

Ô. Bà VÕ VĂN ỨNG
Ô. Bà TRỊNH VĂN TIỀNG

TIN VUI

Vừa tiếp được hồng thiệp của Ông bà Lê Cảnh Sang báo tin vui đến ngày 10 tháng 8 âm lịch tức ngày 13-9-67 đương lịch sẽ làm lễ vu qui cho thứ nữ là cô

LÊ THỊ THU THỀ

sánh duyên cùng cậu Lê văn Trực trưởng nam của bà NGUYỄN THỊ CÂY, ngụ tại Lái Thiêu (Bình Dương)

Chúng tôi xin thành thật chia vui cùng ông bà LÊ CẢNH SANG và cầu chúc đôi trẻ được trăm năm duyên giai ngẫu.

Ông Bà TÔ YẾN CHÂU

Văn phòng Luật sư TRẦN NGỌC LIỄNG
137 đường Cách Mạng 1-11 Saigon

Bố cáo mất bằng khoán

Trân trọng bố cáo để công chúng biết rằng :
Bằng khoán số 264 An Lạc, diện tích 1 mẫu 97 sào 33 cao đương HỨA VĂN BẢY đứng bộ.
Đã bị thất lạc và kể như đã mất
Chiếu điều 565 sắc lịnh điền thổ ngày 21-7-1925, có lời rao này để xin phó bản bằng khoán nói trên.

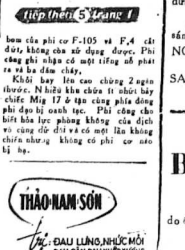
Đăng lần thứ nhứt

Luật sư TRẦN-NGỌC-LIỄNG

THẢO-NAM-SÓN

Trị : ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI ĐAU CẦN, ĐAU KHỚP XƯƠNG

• CẦC CHỨNG BỊNH PHONG THẤP
• CHỮA TAY CHÂN RUN XỤI



THẢO NAM SÓN

Cô ĐEN hãy dùng DELKO

Thuốc làm trắng da. Da đen hóa trắng.

ANITA — Thuốc nuôi dưỡng da, có nhiều chất bổ khiến da mềm mịn, tươi trẻ
BELLI-NAIL — Làm móng tay chân mọc dài móng đẹp, cứng, không gãy, khỏi rách.
ANNA — Trị tàn nhang, vết nám. Cô hiu tại các nhà Thuốc tây

DÙNG Hynos ĐÁNH RĂNG.

HYNOS Phosphaté BẢO VỆ RĂNG NGÀ

NHỮNG KHÁCH SÀNH ĂN BAN NGÀY ĐỀU ĐẾN

Nhà hàng THANH-THẾ

1-3 đường TẠ THU THÂU — SAIGON

VÀ BAN ĐÊM KHÔNG QUÊN

Tửu Quán TRUNG-THÀNH

(GẦN CẦU BÀNG-KY)

IN TẠI NHÀ IN BÌNH MINH 173 Phạm ngũ Lão Sg Q.1 PHẠM VĂN BÉ

HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện THANH-DANH

SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910

242, Công-Quỳnh SAIGON